

## 本期内容

### ※ 校园新闻

- ▲ 齐心协力，做好认证工作的准备
- ▲ 新老欢聚，交流畅谈
- ▲ 2016年秋季中文教师培训圆满结束
- ▲ ACCA喜迎秋季开学
- ▲ ACCA新北校区
- ▲ ACCA南校2017年春季预注册

### ※ 教师平台

- ▲ 选择的脚步

### ※ 课外活动

- ▲ 前进中的亚特兰大现代中文学校  
——北校篇
- ▲ 歌声伴落红飞舞“中华”助学子成长
- ▲ 学做小小消防车
- ▲ 西校中秋游园会纪实

### ※ 学中文

- ▲ 学习中文 感悟文化
- ▲ 中文并不难学

### ※ 学生作文选

## 齐心协力，做好认证工作的准备

ACCA总校长: 孙丽

亲爱ACCA家长，老师和同学们，大家好！

时间过得真快，一个新的学期转瞬即逝，时至今日，2016秋季学期在三个分校先后完成期末考试后圆满结束。大部分的家长也应该相继收到您孩子的成绩报告单和分校长发出的学期结束的通知了。

这个学期学校全力以赴的投入到完成认证的工作中，这无疑也给老师们，学生和家长增加了很多工作量。然而，在理事会，校务会和老师们团结一致共同努力下，我们圆满完成了各项教学任务，同时也推进了学校的认证工作。

为此，我也想借此机会，代表理事会，校务会向ACCA 大家庭表示衷心的感谢。特别感谢任劳任怨，认真教学的老师们，感谢家长们对学校的关心和支持，并积极参与学校的认证工作；感谢家长们对老师们和校务会的支持和鼓励。同时我也想利用这个机会向家长们做简单的工作汇报。

自9月我第一次开始报告我们认证工作的进展至今已经近三个月了。这三个月来，我们完成了以下工作。

### 一、加大认证的宣传力度

在做全校考评调查之前，我们把办学方向和使命，教学方面的部署等向老师、家长和学生进行了宣传，为从11月至今做问卷调查做好了充分准备。

### 二、建立完善有关制度

- 1、考试规范化
- 2、考试评分制度
- 3、对学生考评的评估系统
- 5、教师和工作人员工作细则，学生和家家长守则等等

# 亚特兰大现代中文学校在前进

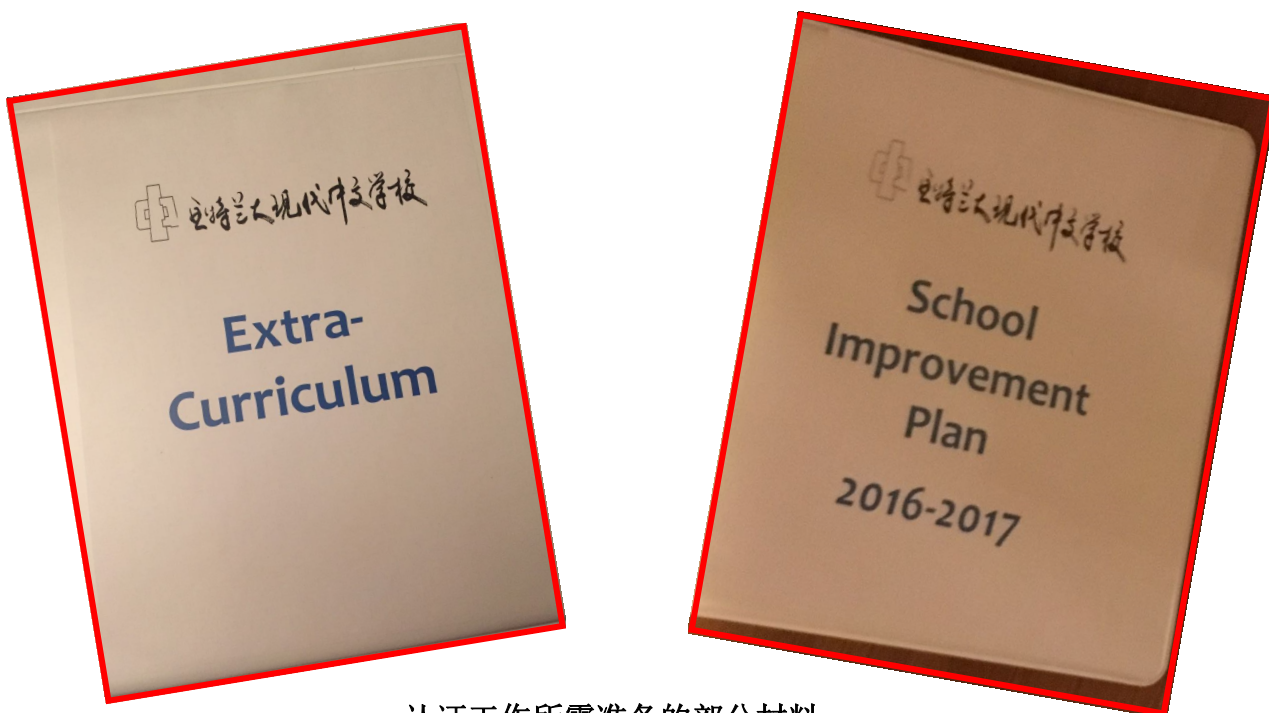
### 三、已完成的相关工作

- 1、因认证机构考评人员将到班上听课，为此，老师们已完成ELEOT教学考评体系的培训。
- 2、教师、家长和学生的网上考评相关调查表完成30%左右。

#### 从12月至2月底我们还需努力完成和完善的工作有：

- 1、继续完成网上调查表，争取达到要求达到的百分比完成率；
- 2、完善西校正在试运行的管理信息系统（包括网上注册系统）；
- 3、继续推动使用Technology促进多媒体教学；
- 4、 加快学校相关资料整理的步伐，完成自检工作，迎接评审团的考评

如同以往我们所提到的，认证的过程就是自检和接受认证机构检查的过程，这需要全校上下，同心协力，共同合作。认证工作、学校管理需要我们每个人的参与，以满足反馈有效的数量要求。我们需要ACCA的全体教职员工，家长和学生们继续支持和参与，为我们学校获得认证而共同努力！



认证工作所需准备的部分材料



# 新老欢聚，交流畅叙

## -亚特兰大现代中文学校（ACCA）2016年秋季教职员大会



8月6日，秋季学期开学的第一天。结束了一个上午纷繁忙碌的新生注册工作，亚特兰大现代中文学校的行政管理人员和老师们，从率先开学的北校区，马不停蹄地赶赴总校园，和其他校区的老师一起，参加亚特兰大现代中文学校秋学期教职员大会。

随着亚特兰大现代中文学校的进一步发展扩大，教师人数也比以往有较大增加。今天，新老教师欢聚一堂，新老师相互结识，老朋友相谈甚欢。会议一开始，各位老师做了简短的自我介绍。在ACCA授课近十年的老师说，做中文老师时间精力投入很多，两小时的课，有时候要花数倍的时间来准备，但是凭着对中文学校和对学生的热爱，她将这份平凡又有意义的工作一直坚持到现在。还有的老师说，虽然教授的课程变化不大，但是每年的学生不一样，面对每个可爱的学生，如何教好他们，就成了一个富有创造力的工作。今年刚刚加入ACCA的新老师都是经过挑选出来的，他们有的年轻，有活力，有的富有经验。北校的新老师高林冰说，由于自己是两位孩子的父亲，孩子们也一直在学习马立平教材，所以对教授《马立平中文》很有研究和心得。林岚老师表示，无论是从个人发展考虑，还是追求精神上的归宿感，ACCA这个团队创造的氛围是她作为老师想要的。南校新老师陈娟是一位语言学博士，致力研究海外中文教学，她希望能够学以致用，相信自己在ACCA会很快成长为一名称职的中文老师。

林庆华理事长和参会的理事们都发了言。林庆华理事长向老师们介绍了理事会的职责和学校的总体情

况，对于新老老师的加入，他代表理事会表达了热烈的欢迎，同时期待新老老师们能尽快适应新角色，认真钻研，积极工作，与家长们建立良好的互动关系。

各分校校长也向大家介绍了各自分校的师资力量，学生人数及课程情况。南校分校长李慧茹首先发言，她个性率直，热情洋溢，开门见山地说，南校的教师都很优秀，作为分校长，她称自己是个“热心肠的好人”，希望南校的师生家长，无论谁有什么困难，都可以直接去找她。李慧茹校长还表扬了去年在工作中有突出表现的老师。西校的李珏分校长也不甘示弱：我们西校的老师是最棒的！西校发展很快，压力也很大。不过她相信通过全体师生的共同努力，西校一定会取得不俗的成绩。北校的黄燕分校长最后发言，她说北校是ACCA的学生人数最多发展最迅速的一个分校，也是中文课的门类 and 副科科目最齐全的一个校区，所以校务工作任务繁重。她很谦逊地表示，她的职责就是为全体北校的师生家长创造良好条件，做好服务工作，尽量保证校务工作高效有序地开展。她希望各位老师能够互助共进，共同建立一个高质量的优秀团队。

在大家熟悉了学校的组织架构和基本情况之后，孙丽总校长做了工作汇报。她首先感谢了参会的理事长



和理事会成员。孙校长说，理事会的成员都是无私奉献的家长代表们，他们在课堂之外做了大量细致琐碎的工作，他们是学校成功办学强有力的支撑。在欢迎新老老师的同时，她对所有的老师对学校课务安排的服从精神表示了高度的赞扬。她说，学校校区分散，授课时间集中，课务安排难免不尽如人意，但是老师们不抱怨，不挑拣。这种优秀的团队协作精神，保证了

学校新学期的工作得以顺利开展。



接着，孙校长进一步强调了学校获得 SACS (the Southern Association of Colleges and Schools) 认证 Candidacy 资格后需要做的一系列的工作。鉴于审批程序复杂，要求严格，学校将按计划逐渐规范教学以达到要求。她说，今年学校统一要求每一位老师开课前做好教学大纲 (syllabus)，老师们都完成得很好。她鼓励老师继续学习，获得中文教师资格证书。现已获得教师资格证的十几位老师，她们均以高分的成绩通过了考试，孙校长对这些老师的努力给予了充分的肯定。她说，每位老师努力的一小步，就是变成中文学校成长过程中的一大步，希望大家一起努力。

孙校长说，今年 ACCA 将继续运用网络云技术 (cloud Technology)。云技术网络教学支持系统立足于先进的教育教学理论，为教师和学生提供一个可以实现学习、教学、交流互动、讨论、协作以及资源共建共享等功能的平台。惠秦校务主任亲自主抓和更新的班级网站也很快就会投入使用。



教务主任孙雪飞老师反复强调，“再好的教材也比不过老师这本活教材”。教材固然是教学的根本，但是老师也要不断学习，提高，才能更好地胜任这一工作。中文学校每年都会安排教师培训，今年也不例外。孙丽总校长鼓励大家积极参加学校与 Emory 孔子学院联合举办的 2016 秋季海外中文教师培训。同时学校还安排了教师学习日，培训老师们如何按照 SACS 的认证标准备课授课。孙校长说，适当的教师培训，可以磨炼我们的内功，使老师们的教学能力，多媒体使用技术，表达能力，沟通能力得到全方位提高，从而更好地为学校申请认证做好准备。

除了提出作为一个教师的基本要求，包括认真备课，上课，批改作业，积极参与教学研究活动，保持与家长的密切联系，为人师表之外，孙校长还与与会的老师们讨论如何成为一位合格的老师：比如，如何赢得学生们的喜爱？要知道宽容比惩罚更有力量，要学会赞美我们的学生，每个孩子都可能是天才，要善于发现每个孩子的长处并加以鼓励。奖惩都要讲究策略，不骄纵，不打击。上课也要避免满堂灌，要掌握学生的年龄特点和注意力集中度的关系，调动多种手段，使课堂生动活泼，不拘一格。进一步，就老师如何调动学生学习中文的积极性的难题，孙校长还提出了“愿学，乐学，想学”三步曲。第一步，通过建立良好的师生关系，使学生心理不排斥，主动“愿学”；第二步，课前准备充分，课件生动，使学生“乐学”；第三步，使用多种评价方式，以激励为主，使学生看到自己的进步，从而“想学”。



在接下来的分组讨论时间里，各个年级组就如何组织考试和拓展课外文化知识的传播展开了热烈的讨论。各位老师畅所欲言，各年级组基本达成了一致意见。低年级组针对学生年龄偏低，自控力弱的特点，强调老师在考查的过程中要有足够的弹性，考试内容力求多元化，趣味化。并加强跟家长的合作联系，取得家长的帮助，争取不让一个孩子落后。高年级的课程要增加文化知识的学习，授课过程中，要注重分级讲解，重点、次重点；课上、课下；掌握、了解的内容要分开进行，分开考核。这样才能保证既能完成教学任务，又能够做到主次分明。通过这样的分组讨论，大家工作中的难题和教学中遇到的困难得到了很好的解决。

讨论结束了，新朋旧友，三三两两，或结伴离去，或意犹未尽，继续切磋。虽然是漫长的一天，但大家都充电满格，信心满满，迎接新的学期！



## 2016年秋季中文教师培训圆满结束

## —亚特兰大现代中文学校和亚特兰大孔子学院联合教师培训纪实



随着国侨办三位专家乘坐的飞机徐徐降落，亚特兰大现代中文学校暑期培训工作也拉开了序幕。每年的这个季节，亚特兰大现代中文学校都会迎来这一盛事，今年尤为特别。为了造福大亚特兰大地区的中文教师，在国侨办的支持下，亚特兰大现代中文学校和亚特兰大孔子学院联合举办了今年的教师培训。此次培训，旨在促进大亚特兰大地区汉语教学水平的提高，推动海外中文教育朝“标准化、正规化、专业化”方向发展，为广大同仁提供一个学习、交流的平台，同时也为国侨办更好地服务海外中文教育的发展提供新的思路。

为了将培训覆盖到最大多数的中文教师，此次培训举行了两场：8月19日的亚特兰大现代中文学校主校区专场和8月20日的Emory University亚特兰大孔子学院专场。

19日傍晚时分，结束了一周工作的亚特兰大现代中文学校的老师们，下班后匆匆赶往中文学校主校园。老师们简单就餐后，刚刚从国内赶来的专家们也风尘仆仆地赶到了。有近四十名亚特兰大现代中文学校的老师参加了这次培训，聆听了三位专家的演讲。学校总校长孙丽博士主持了讲座。孙校长热烈欢迎三位专家，她说这几位老师或是专家级教授，或是有着丰富经验的一线老师，中文学校的老师们非常期待她们的指导。

来自华侨大学的王丽霞教授首先开讲，她简单介绍了华侨大学的概况。华侨大学隶属于国务院侨办，成立至今，华侨大学主要承担了海外华人华侨的汉语教育工作，特别是对东南亚的华人华侨子弟。王教授

长期从事海外非全日制中文学校管理研究，对各大洲，各地区的中文学校的发展情况相当熟悉，她说，凡是有华人的地方，就有华文教育。海外中文学校，不能仅有语言教育，语言的背后，是文化的传承。语言的学习，要结合中华古典音乐，舞蹈，美术，书法，太极拳、武术等多学科门类，让语言的学习变得更加生动有活力，同时也将中华文明传承下去。此行她有重任在身，一是要协助国侨办做好对中文教学的调研工作。她说，海外中文教材很多，各有侧重。而国侨办的暨南大学《中文》在海外中文市场上也占有重要的一席之地。然而历史在发展，国情在变化，国侨办也在考虑推出新的教材，此行她就带来了调查问卷，就国侨办关心的诸多中文学校及教学问题在现场展开调研。二是积极筹备建立华侨大学对外汉语研究生海外培训班事宜。作为华侨大学研究生院院长，她说，为更好地促进对外汉语教学的规范化建设，同时帮助有志从事汉语教学的海外人士更好地就业，华侨大学拟在海外建立数个研究生学历课程班，利用国内



培训教师“走出去”的方法，在海外培养更多的经过专业培训的中文教学人才。听到这里，孙校长表现出了极大的兴趣，她说，这一消息对广大热爱中文教学的老师们是一个福音，现代中文学校希望能够跟华侨大学合作，建立长期有效的中文教师培养体系，这既造福老师，更造福中文学校的学生们。目前，这一事宜正在洽谈之中。

延边大学人文学院孙惠欣教授一开口便吸引了全场听众的注意力，她的声音饱满有力，悦耳动听；语调抑扬顿挫，吐字清晰入耳，听者无一不为其演讲的

技能折服。原来孙教授不仅是一名博士生导师，还是一位国家级普通话测试员。她用几个简单生动的案例，介绍了教师职业口语的特点。她说，无论在国内还是国外，老师们都要使用规范性课堂用语。而规范性的课堂用语，应该是作用于听觉的口语和存在于文字的书面语的有机结合，要准确简洁，鲜明生动。孙惠欣教授用切身体会和课堂经典案例，充分解释了教师语言启发性和应变性的重要性。她强调，教师授课，最重要的就是要用启发性这一语言特性，来调动学生的好奇心并实现积极思考，从而有效地达到教学目标。在课堂教学中，往往会出现一些意料之外的情况，这就要求教师能够及时地找出症结所在，尊重学生，因势利导，机智灵活，用应变话语使学生幡然醒悟。针对海外教学的特点，孙教授结合自己在朝韩两国进行语言文化交流的经验，指出教师口语还要注重学生的接受性，要针对学生不同的年龄特征、心理需



富的小学语文教学经验，她在教学实践和科研方面都有积极的思考，这次她与大家一起分享她对学科实践问题的思考。她说，不管国内国外，我与大家一样，都是语文老师，都在做把我们的语言文化传播给炎黄子孙的工作，希望大家能够交流合作，取长补短，共同进步。短短几句话，一下子拉近了彼此的心理距离。作为工作在语文教学一线的老师，她认为，小学语文的学习，除了字词、阅读、写作、范文讲评等，设计丰富多彩的语文活动也是必不可少的。如何根据课程学习内容，让学生在实践活动中更有兴趣地学习语文，让孩子们在活动中爱上语文是语文老师的责任。她以做手工书为实例讲述实践活动背景下的语文教学活动的开展。她还介绍了北师大实验小学开展读书讲坛活动的情况，通过读书讲书，激励孩子们多读书，读中文书，同时锻炼口才，进一步写出读书心得。中文学校的老师们认为，这一活动对海外中文学校很有借鉴意义。说和写，是海外中文学生的两道难关，有老师提出，中文课堂上尝试用学生讲坛的方式鼓励孩子们多说，一定会很有帮助。



求和文化背景而有所变化。孙教授说，做一个有心的人，就能成为一个有风格的老师。在讲授教师职业口语的构成要素环节，孙惠欣教授亲自示范。她朗诵了朱自清先生的经典散文《春》，演示了语音、语调、重音、停顿等构成要素的关系。她的精彩演示，激发了听课老师极大的演讲热情。他们当场要求利用这次难得的机会进行纠正，很多老师在指点下得到了提高。讲座气氛一时活跃，互动频繁，效果良好。孙老师使用实例，向各位老师讲解了矫正发音的方法。比如运用声韵配合规律法，可以有效地将z,c,s和zh, ch, sh混淆的部分理清，运用声母辩证法可以纠正发音错误。她还鼓励在场的老师们，平时多听多练，并利用回中国的机会，积极参加普通话测试，争取好的成绩。

这次培训收到了良好的效果，很多老师培训结束后主动找到三位专家老师，希望能保持联系、深入交流，并希望能在教学方面得到指导和帮助。教学主任孙雪飞老师得到孙惠欣教授的亲自指点，她十分感慨，觉得这次培训对老师们都是一个很好的提升，老师们应该结合自己的情况，严格要求自己，规范使用教师口语，做一个合格的中文老师。

20日清晨，位于Emory University的亚特兰大孔子学院的师生们，早早来到White Hall，布置会场，安排签到，调试设备，一切准备就绪，前来参加培训的亚特兰大现代中文学校的部分老师和亚特兰大中文教育界的老师们也陆续到达。培训由孔子学院院长、Emory

北京师范大学实验小学高级教师刘媛老师有着丰

University教授蔡蓉博士主持。蔡院长首先简单介绍了亚特兰大孔子学院的概况，她说，孔子学院承担着在海外推广汉语教学和促进中国文化与当地文化交流的使命，而中文教师培训成为了孔院工作的重中之重。



她向今年与孔院合作的亚特兰大现代中文学校表示感谢。亚特兰大现代中文学校理事长林庆华先生主动承担了三位专家的接送工作。他说，中文学校很荣幸跟孔子学院合作举办这样一件盛事。三位专家老师不顾舟车劳顿，迅速调整状态，进入工作，他也非常感动。

为了更好地结合中美两国的教学实践，今年的教师培训，在三位国内专家讲座的基础上，还增加了一位当地中文教学经验丰富的老师为大家讲课。此次培训，请到的是佐治亚州中文教师协会会长胡慧星老师，胡老师有着丰富的美国一线中文教学经验。因为时间关系，胡老师未能出席亚特兰大现代中文学校的培训，在孔子学院的培训中，她向大家介绍了她的翻转课堂。翻转课堂译自“Flipped Classroom”，是指重新调整课堂内外的时间，将学习的决定权从教师转移给学生。在这种教学模式下，课堂内的宝贵时间，学生能够更专注于主动学习，这是互联网时代催生的教育变革。胡老师设置的翻转课堂的教学模型，针对的教学对象是高中生，学生被要求在家里自学中文生字词，回到课堂上再和老师同学面对面交流，互动，并完成作业。她用实例向大家展示了翻转课堂是如何有效地提高了学生的学习主动性和积极性的，这种形式的教学，把课前预习和课堂讨论有机地结合起来，让学生们得到了个性化教育。她的讲座，给参与培训的中文教师提供了教学的新思路。

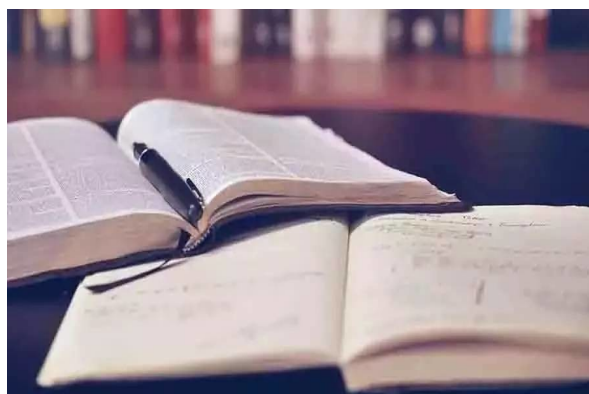
孙惠欣教授的精彩讲座同样受到了热烈的欢迎，台上台下互动频频，笑声不断。孙教授殷切寄语海外中文老师：用普通话教学至关重要，有方言口音的老师需要下功夫学习普通话的规律和原则，用长期的持之以恒的努力，改进中文教学的口语。

值得一提的是，孙惠欣教授和刘媛老师同时提出学习经典的重要性。

孙教授说，在现在的中小学课本中，古代文学的比重已经提高到了百分之三十至四十。阅读经典，可以让中华文化的精髓得以很好的传承，是中文老师的使命。刘老师也提出，作为一名语文老师，要经常阅读经典，丰富自己。

讲座当天，亚特兰大当地的华文媒体及《世界日报》的记者前来采访报道了这次培训活动。有中文图书经销商也前来摆摊设点，积极推销各种版本的中文教材及教辅材料和阅读书刊。讲座结束后，中国海外交流协会为参加培训的各位老师颁发了培训证书。孔子学院也免费赠送了相关书籍。今年的两场培训活动对提高大亚特兰大地区中文教师的教学水平将起到积极的作用。

(文：ACCA教师 李遥， 摄影：ACCA惠秦)



## ACCA喜迎秋季开学

### 规模扩大，欣欣向荣

8月6日，8月7日，是阳光灿烂的日子，这两天亚特兰大现代中文学校（ACCA）的学子们纷纷如期返校，这意味着轻松愉快的暑假已经结束，新的学期拉开序幕。

亚特兰大现代中文学校各个教学区（Perimeter Church, East Cobb Middle School和Emory大学），早已人潮涌动，本地区的华人家庭以及部分非华人家庭陆陆续续、纷至沓来。孩子们背着书包，带着父母的期望踏进校园。川流不息的人群中，大家满怀喜悦，相互问候致意，校区内洋溢着一片友好和谐的气氛。

当日最忙碌的莫过于学校的管理人员和老师们，他们正在紧张有序地为学生们办理注册、报名、和发放新课本，以及解答家长们的各种咨询问题。为了中华文化在海外的弘扬和传承，亚特兰大现代中文学校的全体教职工都付出了极大的努力和心血。

开学前，各班老师根据自己班级孩子的实际情况，就家长关注度较高的问题，与家长进行了互动交流，达成共识，形成合力。在各班级的课堂上，虽然是头一天上课，所有老师均已到位，工作井然有序。新学期的时间表、校历和课程计划表也都制定完毕并公布。我们相信在全体教师的共同努力下和家长们支持和配合下，孩子们一定会在亚特兰大现代中文学校，度过一个快乐有收获的新学期！







位于Perimeter Church的北校已于8月6日率先开学。虽然大部分老生已经于上学期末提前注册了这学期的课程，但仍然有部分未及办理的老生前来注册交费，更有不少新生报名。当日上午，前台的教务们在黄燕校长的带领下一直忙个不停，并在教室门口贴上了班级名称，大大方便了家长。还有不少家长主动帮助教务老师注册和摆放教室中的桌椅。特别是一年级的学生家长，更是主动积极地协助老师，做好上课前的各种准备。

在过去两年里，亚特兰大现代中文学校在以林庆华理事长为首的理事会和孙丽总校长为首的校务会领导下，集中精力抓好教学和管理，营造良好的学习氛围，学校的声誉在大亚特兰大地区有了进一步的提高，学生人数稳步上升。以北校为例，今年招收的一年级新生近百人，创历年来的最好记录。位于East Cobb Middle School 的西校和Emory University的南校也在7日相继开学。当天，两校的老师和工作人员也早早就忙开了，欢迎的标语靓丽夺目、招生宣传栏前人头攒动，不一会儿报名注册的学生家长就排起队来，报名人数与往年相比都有大幅增长。为使新学期开学顺利进入有序的教学状态，北校校长黄燕，西校校长李珏和南校校长李慧茹以及校务人员在开学前已做了大量的准备工作。

各级教师认真备课，预备开学并在开学的一周内给学生和家长发出热情洋溢的新学年的致语，以下摘录十年级的黄晓冬老师在开学前发给家长的电信：

各位家长和同学们 大家好！

新的学期又开始了，欢迎大家回到课堂，开始我们新的历程。

新学期，新年级，新的学生，新的老师，一个全新的开始。希望我们会在一个全新的环境中来一次全新的学习竞赛，看看这一年哪位同学进步最大！

我叫黄晓冬，对于你们，我是一个新老师，对于这个学校，我是一个老老师。不过，我更喜欢是你们的一个好朋友，能和你们在学习中文的课堂上一起快乐成长！

附件中：(1) 是我们这个学期的教学计划，里面有教学进度，也有作业要求和课堂要求，这些也都会体现在学期结束时的评分标准中，所以，希望每个同学能尽自己的最大努力去做最好的自己。

(2) 是第一课的教学讲义，有关作业，听写的注意点我会在课堂上和大家一起讨论的。

同时，请家长为每个学生准备一个练习本，作为课堂听写用，课堂听写的成绩我会记录在每个同学的课堂表现里，使用练习本的好处是，对自己是一个记录和比较的过程，也便于家长课后检查。当然，也希望每个同学都能准备至少两支笔。谢谢。

我是两个孩子的母亲，我知道进入中学后，同学们都很忙，也有各种学校活动要参加。一个好的学生，总是会很忙的，但我希望每一个好学生一定在中文学习上也是一个好学生。即使因为某些活动而不能来上课，但听写和作业还是能够完成的，是不是！努力吧！最后，谢谢各位家长对我工作的支持！如果您对我的教学有什么问题、意见或建议，请您回复我的电子邮件。

有这样的学校校务，有这样的老师们，有这样的学生和家，有无私奉献的义工，有社区的大力支持，ACCA一定会百尺竿头，更进一步，迈向更辉煌的明天！

最后，我们还要向大家报告今年开设的两个新校区的情况：

McGinnis Ferry Road上的McGinnis Woods Country Day School周日班现已开办一年级，三年级，以及双语一年级等课程，同时还开设国际象棋，绘画等副科班。Roswell校园今年开始双语班和学前班。上课地点在International Charter School of Atlanta (ICSAntlanta，地址：1335 North-meadow Pkwy #100, Roswell, GA 30076)。上课时间：下午1:00-3:00pm (中文课)；3:00-4:00pm (副科)。俩个新校区这个周日（8/14）同时开学并继续接受报名。



家长踊跃参加北校周日班Open House

## 亚特兰大现代中文学校McGinnis Woods - ACCA新北校区

亚特兰大现代中文学校（ACCA）北校 McGinnis Woods 周日校区自今年秋季开设以来，基本满足了本社区华人子弟以及对中国文化有浓厚兴趣的其他族裔学习中文的需求，有了一个良好的开端。ACCA创办于 1992 年，在亚特兰大各界及社区的支持下，已成为美东南地区规模最大的传播中华文化的非赢利教育组织。北校周日校区秉承学校一贯的教学理念，即把培养学生的语言使用能力放在第一位，相信每一个学生都有能力学好中文，在学生和老师共同合作的教学实践中，尊重学习，注重启发，提升学生的创造力，尽最大努力培养来自各种文化背景的学生学好中文，了解中华文化，从而寻求跨文化的沟通与交流。

北校 McGinnis Woods 周日校区目前开设三个中文课程班，分别是朱奕老师的一年级班（暨南大学教材），李瑶老师的双语一年级班（轻松学汉语教材），以及候培老师的学前班（暨南大学教材）。老师们有着丰富的教学经验和深厚的专业基础，经过学校的统一培训，北校 McGinnis Woods 周日校区正在积极实践按标准流程授课，以促进教学。除了中文课程外，我们还开设了国际象棋班，春季我们还准备新开设儿童绘画班，小学英文阅读写作加强班等等。在新校区，ACCA的学生会每周日都会在那开展丰富的课外活动。其中网络设计课程和篮球俱乐部最受大家都欢迎！请加入到我们的活动来吧！

北校周日 McGinnis Woods 校区每周星期日下午 1:00-3:00pm 为中文课程时间。3:00-5:00为副科课程时间。学校地址：McGinnis Woods Country Day School (5380 Faircroft Drive, Alpharetta)。2017年预注册时间为：11/20/2016，周日下午1:30-3:30，欢迎加入我们学校学习中文！



## ACCA南校2017年春季预注册

亚特兰大现代中文学校（ACCA）南校区在12月4日如火如荼地举行了2017年春季预注册。在预注册会上，南校李慧茹校长向学生家长详细介绍了本校的师资情况。李校长和胡丽萍教务认真回答了家长们提出的各种问题，并向他们推荐了适合他们孩子水平的班级。家长们不仅从学校负责人和老师那里了解了学校的情况，更是通过与家长代表交谈和参观学生的课堂作品认识ACCA南校区。各班级的家长班长积极参与了这次预注册，帮助其他家长了解各班情况，解答家长的问题。各班老师把学生的作业和作品制作成精美的展板，展示了学生们富有创造力的文字和绘画。这些学习成果的展出不仅是对学生们一个学期学习效果的肯定，而且是对学生和家長坚持中文学习的鼓励。经过了一个下午的时间，有超过80%的老生进行了预注册，更是有五位新同学将在明年春季加入ACCA南校大家庭。12月11日下午，南校还有一次预注册机会。进行预注册的学生可以享有\$10优惠。欢迎更多的家长和學生报名加入ACCA。请进入南校网站（<http://www.acca-web.org/index.php/Campuses/announcements-for-south-campus>）了解更多情况。



# —选择的脚步

选择永远是生活中的一个主题曲。选择，重新选择，再选择，我们的生活，就在这选择中一步一步地走向明天。成功的基础是什么？成功的基础就是正确地选择加努力。

从小到大，我们都经历了无数次的选择，从爱吃的，爱玩的，到爱学的，只要是我们所爱的，我们就有了努力的动力，我们会努力的去达到这个目标。长大了，上学了，毕业了，工作了，我们仍然在其中做着选择。青菜萝卜，各有所爱，但我坚信，每一个人的选择，都会有其喜爱的一个亮点在远方呼唤着她！

今年我们又有很多新老师加入ACCA这个大家庭。在众多的中文学校中，为什么她们会选择ACCA呢？下面让我们走进这些新老老师的心里吧。

## ACCA的办学历史，学校规模，团队精神

——林岚

初到亚特兰大不久，作为一位8岁孩子的母亲的我就着急为孩子寻找中文学校。在网上搜寻中，ACCA是第一个出现的网站，当打开网站那一刻时，我不由自主地被她丰富的内容所吸引。ACCA有着20多年的办学历史，又是一所规模巨大的非盈利教育组织，能够长期生存不仅说明了学校得到了越来越多人的认可，也在证明其背后一个优秀团队奉献的结果。我曾是一个有海外中文教育经验的老师，深深体会到一位老师个人的努力固然重要，可是老师的成长和提高离不开团队里相互扶持和学习。在教学园地里，我看到了许多老师用心写的教学经验和体会，不仅受益匪浅而且感受到老师们积极的态度。这是我在之前所没有经历过的，对于一个老师我既希望学习别的老师的教学方法，也很愿意把自己的有效方法进行归纳总结以便今后的参考，ACCA提供的交流平台恰恰实现了这个愿望。在与ACCA的深入接触中，感受到学校十分重视师资队伍的建设，不仅定期举办教师培训，而且管理团队大力鼓励老师进行“听课”学习。无论是从个人发展还是从精神归宿感上来说，ACCA这个团队创造的氛围是我作为老师想要的。师资力量和教学质量是紧密相连的，收益最大的当然是参加ACCA的学生

们，他们收获的是知识和中国文化的熏陶，作为家长的我也放心把孩子送去ACCA。

## ACCA的师资——陈娟

经过多年对华裔中文教育的研究，我十分了解中文教育在美国遇到的挑战。如何培养学生学习中文的兴趣？如何针对华裔学生特点进行教学？如何在每周有限的时间内有效地教授语言和文化知识？这些都是中文学校和教育工作者一直在思考的问题。我的博士研究方向是语言教育的政策研究。在博士学习期间，我学习了传承语言(heritage language)方面的知识，并进行了对中文学校和大学中文项目的研究。我的博士论文研究着眼于华裔大学生如何学习和使用中文。尽管我的论文研究已告一段落，但我希望我可以继续为中文教育奉献力量。我相信我所积累的知识和经验可以帮助我很快地成长为一名称职的中文老师。

虽然刚刚成为ACCA中的一员，我已经感受到ACCA正在进行着多方面的努力来回应这些问题和挑战。在师资队伍建设方面，学校不仅每学期举办教师培训，更是注重教师之间的交流。通过各种方式，老师们分享教学经验和教学资讯。虽然学校只有周末上课，但教师们的预备和学习却一直在进行。学生的中文学习不应该也不可能只停留在周末几个小时的课堂上。为了促进学生在家更好地学习中文，ACCA教师在每堂课都会告知家长本课的教学目标和要求。这种交流沟通方式为家长提供了明确的方向，方便他们辅导孩子学习。此外，在统一的教学计划和目标的基础上，学校鼓励教师发挥创造力，运用多种多样的教学手段，努力帮助学生享受学习中文的乐趣。我期待新学期的开始，与ACCA的教师和同学们一起学习中文。

## 挑战《马立平中文》——高林冰

我从事海外中文教学尤其是周末中文学校中文继承语教学已经有多年，在这七八年间的教学里，我逐渐认识和体味到作为继承语的中文教学其自身的特点和特殊性。而在我接触和使用过的教材中，《马立平中文》是我个人比较喜欢的一套教材，对这套教材从学前班一直

到九年级的《中华文化巡礼》整体教材,我花了比较多的时间去了解和学习。众所周知,ACCA是亚特兰大地区最早开设马立平中文班的周末中文学校,我的两个女儿目前都在ACCA马立平中文班学习。ACCA也是有着一支精良教师团队为学校,我能成为其中一员,可以有机会和其他老师一起交流经验,取长补短,为传承中华文化尽自己的努力而高兴。

### 做我所爱,和孩子们一起成长

——王欢笑图 (Roswell campus)

我是王欢笑图,大家都叫我图图,对!是有些小朋友们知道的国产动画片《大耳朵图图》中的“图图”。我目前在攻读佛罗里达州立大学教育博士学位,硕士毕业于匹兹堡大学的第二语言教育专业。很多人问我出国的原因,也会有人问我读博士的动力。往往我给出的答案过于简单,但却是唯一的动力源泉-我爱我的学生,所以,我想让自己准备更多,经历更多,见识更多,这样才可以更好的鼓励我的学生,无论是做学问还是做人。

亚特兰大现代中文学校给了我一个很宽广的学习平台。无论是从规模之大,教学之系统性还是从师资之专业性都是让我很向往的。从情感角度说,我在美国的这些年,无论走到哪一座城市,总想去找些“乡音”,也想让踏进中文课堂的孩子们多一份去看世界的视角。我很知足能够在孩子们最宝贵的成长阶段陪着他们走一段路,留下一些学习中文的愉快回忆。即使有一天无法同行,孩子们也可以有兴趣愿意继续快乐地探索中国的语言和文化,这是我的梦想。

### 专业,敬业又充满温馨的大家庭---

-----吴春红

我到美国三年多了,来美国前,我在国内沈阳的东北育才学校任生物教师,有十九年的教龄。自去年8月起,我在维州的Tidewater Chinese School做中文教师,并已被Virginia Beach City Public Schools聘用为Adult Learning Center的中文教师,今年一月份,我参加了美国外语教学委员会(ACTFL)的中文口语和写作能力测试(OPI & WPT),均获最高级别Superior。在搬来Atlanta之前,我通过网站了解到ACCA的发展概况、教学规模以及教学活动,感叹于ACCA丰富多彩的教学活动,并由衷地敬佩ACCA在中文教学方面取得的骄人业绩!ACCA在亚城是首屈一指的中文学校,在中文教学和传播中国文化中扮演着举足轻重的角色。因此我发出

了求职申请,希望能够加入到这个团队中来。在两次试讲的时候我认识了ACCA的总校孙校长、南校李校长和北校黄校长以及叶老师等一些资深教师。孙校长看课评课非常专业、到位,给我感觉俨然一位教育专家。分校李校长和黄校长很敬业,为人和蔼,平易近人,非常具有亲和力和凝聚力。接触到的几位资深教师,中文教学经验非常丰富,说到教学侃侃而谈,给我留下深刻的印象。

感谢ACCA的校长们给我机会,我很欣幸能够加入ACCA的教师队伍,愿意竭尽全力做好教学工作,并诚挚地希望ACCA能够越办越好!

ACCA作为美东南的一个中文示范学校,其体系化,多元化,规模化和其强大的师资力量,都为每一个热衷于海外中文教育的教师们提供了一个多元化的平台,在这个平台上,无疑每个人都找到可以让他发光的一个燃烧点。

目标已定,努力吧。明天在向我们招手。



# 前进中的亚特兰大现代中文学校 (ACCA)

## -北校篇：记校学生会和篮球俱乐部

亚特兰大现代中文学校为更好地发展校园文化和提高学生综合素质，于2015年成立了学生会，旨在鼓励学生们组织参与学校和社区的活动。

学生会自成立以来每周日开会研究安排各项活动。成立时间不长却已参与组织策划了Home Depot手工活动，家庭理财讲座，2015文化节暨中文朗诵比赛，ACCA首届新春联欢，税务讲座，2016校中文朗诵决赛，2016校运动会等活动。通过各项活动，孩子们不仅提升了各方面的能力，也加深了对学校和社区的了解和喜爱。同时，学生会配合PTA和校务会，组建了篮球俱乐部，网站设计俱乐部，摄影俱乐部和家长太极拳俱乐部。通过组建各类俱乐部，学生们发展了自己的兴趣爱好，结识了新朋友，增加了团队协作能力。根据计划，ACCA学生会计划在不久的将来发展多元化的社区服务项目，带动更多的学生积极投入社区服务，扩大ACCA的影响。

现将对学校 and 社区影响最大的 **ACCA 篮球俱乐部** 介绍如下：

**成立时间：**2015年秋季

**赞助组织：**北校PTA

**活动组织：**北校PTA及家长志愿者

**活动目的：**丰富学生课外活动，培养学生篮球兴趣和提高技能，增强学生体质和体能，提高学生团队协作配合能力。通过活动交流，扩大学校的影响力，增加学校的凝聚力。

### 俱乐部历史介绍：

2015年秋季，ACCA北校八位同学的家长在PTA的支持下组建了篮球俱乐部，在Forsyth County活动中心的室内篮球馆，由家长担任临时教练，见缝插针进行每周一次的训练。经过短期的训练，学生们对篮球产生了强烈的兴趣，喜欢团队训练和比赛，篮球技能进步很快，与此同时篮球俱乐部也引起了更多学生和家长的兴趣。

为了满足更多学生加入篮球俱乐部的意愿和更好地组织策划篮球俱乐部的活动，北校PTA在2016年春季开始规范篮球俱乐部活动，包括预约篮球馆场地和聘请职业篮球教练，同时制定俱乐部训练计划，组织家长志愿教练和服务团队。在很短的时间内，通过志愿者的努力，2016年春季篮球俱乐部学生达到30人。

在学生们对篮球运动的强烈喜爱的感召下，北校PTA的家长志愿者利用自己宝贵的业余时间，趁热打铁举办了2016夏季篮球训练活动，使俱乐部学生人数达到42人，学生年龄从6岁到15岁，涵盖了中文学校的各教学年级。为使篮球俱乐部成员增强荣誉感和归属感，还特地为他们统一购置了ACCA篮球服，这对提升篮球训练和打比赛起到了不可估量的效果。

通过几个月的训练，俱乐部学生们的篮球技能飞快提高。为进一步扩大学校的影响和推进篮球活动的发展，学校将于2016年8月在篮球俱乐部的基础上成立校篮球队，并每周增加一次篮球训练活动。

ACCA篮球俱乐部是为了丰富中文学校学生活动和提高学生身体素质而举办的非盈利组织，很多家长志愿者也为此辛勤和无私地付出了大量的劳动。在广大家长的志愿服务下，俱乐部每次活动仅收取活动成本费，其中包括场馆租用，聘请教练，活动设施和学员比赛聚会交流所需费用等，做到量入为出，专款专用。

**俱乐部的学员组成:**

以ACCA中文学校的学生为主，也欢迎社区内喜爱篮球的学生加入。

**俱乐部近期规划和活动安排:**

- 1、使用高规格室内篮球馆进行训练和比赛，并继续聘请职业篮球教练。
- 2、组织和其他俱乐部及学校进行比赛交流。
- 3、加强与中文学校的沟通，做到教学主题和课外活动双向发展。
- 4、篮球俱乐部将于8月7日2pm-5pm在Old Atlanta Recreation Center举办篮球比赛，有8个队参加比赛。

亚特兰大人口不断增长大大地促进了我们ACCA学校发展的脚步。尤其北校近几年蓬勃发展的势头不可阻挡。每周星期六的中文课已不能满足当地社区学生家长的需要。为此，校理事会决定把坐落于5380 Faircroft Drive, Apharatte的 McGinnis Woods Country Day School 作为北校新的分校区，在每周星期日下午开设中文课程，以方便更多的中文爱好者学习。详情请见ACCA学校网站 [www.acca-web.org](http://www.acca-web.org)



(文: ACCA家长协会/学生会; 摄影: 家长协会)

## 歌声伴落红飞舞 “中华”助学子成长

--记亚特兰大现代中文学校2016文化节暨“大中华杯”歌咏比赛



(主持人邹嘉玲、汤威廉、孙瑞、陈家宝、陈静和一年级一班《数鸭子》的同学们)

“小呀么小二郎啊”，“好一朵美丽的茉莉花”，“遥远的东方有一条龙-----”，当听到稚嫩又可爱的童声，一首接一首地唱响这些华人记忆里遥远但熟悉的旋律时，会不会让你产生瞬间的时空错乱？我在哪儿？谁在歌唱？是的，你在美国，横亘太平洋，地球的另一端，一个远离祖先和故土的地方。是的，你的孩子，你的孙辈在欢唱，用他们努力维系着的文化符号——中文，放声高歌。

这是亚特兰大现代中文学校（ACCA）于10月12日举行的2016年北校文化节的一个重头节目，“大中华杯”中文歌咏比赛。



(周五晚忙着布展的校务和PTA成员们)

每年，北校都会举办中华文化节，目的是鼓励孩子们快乐学习中文，提高学习兴趣。大家知道，ACCA一直在教学中把培养学生的语言使用能力作为重点。除了学习语言知识，学校还不断创造机会让学生们积极使用汉语并且相互切磋交流，比如每年的文化节活动。这一天，在北校体育馆，将会有二十多个班级参加中文歌咏比赛，各班的板报也同期展出并参加评选，文化节还安排了学校书画班作品展，书法棋牌的展示，文字猜谜等趣味活动，让同学们沉浸在浓浓的汉语文化氛围。

北校校务会，家长协会为此次活动已经忙碌了数周，北校学生会的同学也积极为此活动出力。此前一天，周五晚间，校务会和家长协会的工作人员就里紧锣密鼓地安排了前期工作，张贴班级板报，布置舞台，场地和音响。周六一早，工作人员又早早赶到，各司其职，一切准备工作紧张有序。看，主持活动的学生会女生孙瑞、陈静、邹嘉玲身着华服，浓妆淡抹；帅小伙陈家

宝、汤威廉礼服加身，仪表堂堂。入口处，校务会为每位学生准备了选票；猜谜站，一张张黄色的谜面挂上了墙，期待着精彩的脑力碰撞；亚特兰大书法协会的展台，笔墨纸砚齐备，棋牌协会也拉开了架式，等着小对手们来厮杀一盘。而在观众席第一排早早坐定的，是此次歌咏比赛的评委们，他们是裁判长张征宇，两位专业评委苏中希和陈娟娟，PTA成员王敏铮和唐瑜。他们还有个共同的身份，那就是家长。



(裁判在点评)

对此次比赛，评委会制定了五个方面的评选标准：班级参与度、汉语发音吐字、音准、节奏和意境。家长们倾心尽力，评委们期待很高，同学们，你们准备好了吗？

来了，他们来了，一年级一班，王鑫老师带着她的小同学们来《数鸭子》。“嘎嘎嘎嘎，数不清到底有多少鸭”，唱着唱着，仿佛面对一群淘气的小鸭子，哎呀呀，小朋友们数不过来好着急啊。作为第一个出场的班级，小同学们手拉手站在台上，声音清脆响亮，没有一点怯场，漂亮地完成了演出。王鑫老师八年级二班的同学们表演了《茉莉花》，歌声嘹亮，吐字清晰。这首歌在中国民歌中有很高的地位，更在海内外华人和西方音乐界中广为流传。他们的表演得到了裁判们的一致肯定。

叶时老师执教两个班级，首先上场的二一班，男生占绝对主力，他们选择了蓝色作为服装主色调，演唱了《我的朋友就是你》，《当我们同在一起》。裁判长给予了充分的鼓励：我在你们这个年纪还没有你们唱得好，希望大家对学汉语更有兴趣。二二班服装则以红色为主色调，在一位家长的带领下，表演了《阳光照》、《春天在哪里》。动作的编排，方便了学生更好地理解歌词的意义。评审组认为，“这是非常适合你们唱的歌”，全班同学



(叶时老师的二年级一班，酷酷的朋友情)



不管前排后排，男生女生，都积极投入。叶时老师说，她并没有因这次歌咏比赛专门突击练习，而是在平时的授课过程中，如果发现学生有些疲倦困顿，她就会安排他们学唱歌，这样可以寓教于乐，比赛也可以轻松应对。（下图：叶时老师的二年级二班，暖暖的《阳光照》）



1978年，台湾著名音乐人侯德健创作了《龙的传人》这首歌，成为华语音乐的经典，数十年几经演绎，经久不衰。这首歌也成为此次比赛的热门曲目。李慧老师的四年级一班和五年级二班都选择了这首歌，他们身着白衬衫黑裤子，整齐而庄重。有指挥有领唱，从领唱到合唱，过渡清晰而自然。他们的表演朴实而深沉，演唱前同学们齐声朗诵：“无论我们身在何方，无论我们缘聚他乡，我们永远都是龙的传人”。是啊，“龙的传人”也成了中华民族的别称。而刘丽琴老师则更为大胆地选择了台湾歌手



王力宏演唱的劲歌劲舞的版本。三年级三班的同学们边歌边舞，配以队形的编排变换，更在主副歌之间插入说唱并配以武术表演。整个表演富有时代感，劲爆有力。评审称赞他们的勇气，对他们的表演赞赏有加！

侯燕芳老师的七年级一班和六年级二班演唱了一首经典中文老歌《军港之夜》，学生会的唐诗韵给两个班级的同学提供萨克斯伴奏。同学们手捧彩色歌词夹，在萨克

（侯燕芳老师的七年级一班在萨克斯的伴奏下轻轻独白：）

斯淡淡忧伤的乐声伴奏下，随着歌曲舒缓的节奏，轻轻地摇晃起身体，仿佛徜徉在轻柔的波涛里。裁判长张征宇先生说，这首歌让他

仿佛回到了年轻时代，有一种亲切感，而选择萨克斯伴奏，恰到好处地表现了歌曲的气质。



崔莉敏老师的六年级一班同样选择了经典名曲《茉莉花》，崔老

（崔莉敏老师助唱六年级一班）

师亲自登台助唱，同学们歌声整齐嘹亮。七年级二班的同学选择了《歌声与微笑》，由两位同学领唱，歌词吐字清晰，记忆准确。选择《歌声与微笑》这首歌的，还有聂巍老师的马立平三年级二班。评委们说，同学们表演的动作，设计得让整首歌很活跃，很有跳跃的节奏感。他们的歌声，给观众们带来了满满笑意。

高林冰老师的马立平四年级二班，全班同学穿着以白色为主色调，唱起了《让我们荡起双桨》。裁判长说，这首歌有一种在水面荡漾的意境，七个同学手挽手轻轻摇动身体，整场表演和歌词的意境相符，班级人虽然少，但声音并不显单薄，加上曲子节奏复杂，老师排练得当，整个作品学生完成的质量很高。侯培老师带着她的一年级四班的小同学，表演了一首《春天在哪里》，评委认为动作的编排一是增加了视觉的动感，二是保持了歌曲稳定的节奏，同学们唱得都很有节奏感。林岚老师的四年级三班选择了一首《妈妈宝贝》，全班同学边



（高林冰老师的马立平四年级二班同学手挽手一起唱，他们获得了三四年级组的第一名）

唱边做哑语改编的手势。整个歌曲完成得温馨动人。裁判长说，手势的编排随着歌词的词义以及曲调的升降而变动，既直观，又具表现力，曲调把握也准确。三位新老老师的班级第一次参加学校的大型演出，认真投入，学生们也拿出了上佳的表现，令人欣喜。



（林岚老师的四年级三班，温馨一曲暖人心。）

卢娜老师的马立平一年级二班演唱了《找朋友》、《送别》这两首歌。评委说，你们唱得很好，你们的爸爸妈妈小的时候也唱过这首歌，希望中文学校的同学们以后成为好朋友。Prek三班则表演了四首联唱：《小花狗》、《两只老虎》、《王先生有块地》、

《小星星》，小朋友们稚嫩的歌声和蹦蹦跳跳的演出，



(卢娜老师马立平一年级二班的小同学在台上《找朋友》)



(卢娜老师马立平PreK三班的小可爱们，一口气唱了四首儿歌。)

萌化了观众的心。这是最年轻的班级，也是唱得最多的班级，虽然歌曲多，动作有些复杂，可同学们都能跟上，给评委们留下了深刻的印象。对于低龄幼儿来说，学习中文，学唱歌应该是最行之有效的办法了。卢娜老师也是全校唯一一位亲自使用键

琴为学生伴奏的老师。

魏玮老师的一年级二班演唱了《读书郎》，三班演唱了《快乐的节日》，除此之外，两个班级还都演唱了《我们快乐学中文》。这首歌曲，魏老师选用了经典圣诞歌曲《铃儿响叮铛》(Jingle Bells)的曲调，自己填词，创作了这首《我们快乐学中文》：

嘿，中文学校  
我们快乐学中文  
听说读和写  
我们样样都要学  
亲爱的同学们  
精神多爽朗  
大家一起快快来呀  
快来学中文  
叮叮当，叮叮当  
铃儿响叮当  
坐在教室多快乐  
我们一起学中文，嘿！

一年级的小同学们，女生穿上了红裙子，全班的白上衣上别着圣诞红花，整齐又洋溢着喜气。裁判长夸奖孩子们穿得漂亮，演唱投入，吐字清楚，对老师花心思填词给予了肯定和赞赏。



(魏玮老师一年级二班的小同学经过努力，拿到了低年级组第一名。)

最后出场的AP班，欢乐地跳起了《最炫民族风》，极具动感和活力，让全场充满了欢乐的气氛。

歌咏比赛，老师和同学们努力练习，家长们则在课后也是全力相助，帮忙找歌曲，找伴奏，编舞，买服装，指导孩子们在家练习。七岁的于沛莲，爸爸说她很用心练习唱中文歌，决心要做就做最好的。五岁的张天维，爱唱爱跳，在家天天练习，还通过视频表演给远在中国的姥姥姥爷看。父母为了鼓励他坚持学好中文，给他置办了全套行头。这样的家长还有很多。看，我们的小绅士多精神！



整场活动，根据各班级上课的时间安排，分为三个场次，各班轮流参加比赛并合影，比赛结束后，同学们即可参加板报的评比及各类娱乐活动。板报是各班学生作文，作业及各种学业成果的展示，每位同学可以获得一张选票，最终根据选票结果，评出前三名。民主社会成长起来的孩子们，很重视中文学校赋予自己的权利，权衡再三，投出自己神圣的一票。而猜谜活动则最受同学们的喜爱，不但可以学习中文，活动脑筋，还有奖品拿，核对谜底的队伍排起了长队。八年级的吴隽如同学，已经猜对了三个谜语，排在队伍中准备核对第四个谜底，她手持“两眼泪汪汪”的谜面，准确地说出了“液化”这一化学名词的谜底。她非常喜欢这一活动，让她在汉字的游戏里寻找到了乐趣。负责分发奖品的高悦寒和高悦阳两姐妹，尽心尽责地守在奖品前，一直坚持到自己的上课时间。书画班的展台，学生的作品挂满了墙壁，林云珠老师还为同学们准备了画手的活动和各式手工，国画班的同学更是现场作画，同学们纷纷上前涂抹一番。书法棋类活动，同学们也驻足参观，欲一试身手。

此次文化节，经歌咏比赛裁判组的5位评委打分统计，3个班级获得年级组第一名，他们是一年级二班，马立平四年级二班和五年级二班。PTA将在明年的毕业典礼上为每位获奖同学颁发第一名奖牌，获奖班级将参加毕业典礼的表演。经学生们投票统计，三个班级获得最佳作业展：十年级二班，九年级一班和二班。祝贺他们！

这是北校举办的第四届艺术节了。每届艺术节，除

了校务会，北校PTA，北校学生会也是不可或缺的中坚力量，学生会主席陈家宝说，这次活动，学生会根据民主的原则，选择了歌咏比赛这一活动，而活动的前前后后，现场的各个环节，包括奖品和奖励规则，海报的设计，活动的主持，活动结束后的整理，都有学生会同学的辛苦付出。



(学生会的主持人和校长，北校校务会，北校PTA成员合影，成功的活动，离不开一支优秀的团队。)

中华艺术节，歌咏比赛，这些充满趣味的活动，把孩子们从课堂里提升出来，把中文延展到生活中去，它悄悄地改变着学生对中文的认识。中文，它原来可以和美妙的歌声，趣味的游戏，漂亮的衣裙，体面的衣着，可爱的奖品，美味的零食，父母的欣赏，老师的鼓励联结在一起，留下美好的记忆，中文的世界，原来一切是那样美好生动！看着孩子们兴奋的脸庞，家长们殷切的关注，一切辛劳都值得！北校PT主席秦中，北校校长黄燕女士以及总校长孙丽博士，代表学校和家长协会，感谢老师、学生和家长们积极参与，感谢校务会、理事会、学生会和大量家长志愿者的支持和努力，还特别感谢大中华超市 (Great Wall Supermarket) 对这次活动的冠名赞助支持，感谢大中华超市一直以来对学校各项活动的支持！让我们期待明年精彩继续！



魏玮老师的一（三）班，学生在投入地表演



崔莉敏老师的七年级二班，领唱同学



刘丽琴老师三年级三班劲歌劲舞“龙的传人”



候培老师的一年级四班，表演节奏明快干净。



聂巍老师马立平三年级二班，同学们微笑着认真演唱。



孙雪飞老师的AP班，我们的《民族风》



侯燕芳老师的六年级二班在表演



认真负责的高悦寒和高悦阳小妹妹



书画组提供了画手等小手工



来，杀一盘！

# 学做小小消防车

亚特兰大现代中文学校学生会的常规工作，有一项深受低年级同学的欢迎，那就是Home Depot儿童手工拼装活动。早在开学之初，学生会就着手联系Home Depot，准备今年的手工活动，最终定下10月15日在北校园



举行。这是亚特兰大现代中文学校和Home Depot第三年合作为孩子们举办手工拼装活动。上周六一早，一直跟Home Depot联系的丛中笑同学和帮忙的家长们早早来到Home Depot取手工材料和榔头等工具。在北校三楼，学生会的同学们快速布置好场地，来上课的同学们利用上课前或者下课后的时间，兴奋地做起了小手工。这次拼装的是消防车和工具箱。学生会的同学不但负责现场维持秩序，同时还指导和鼓励有困难的小同学拼装和完成装饰，他们给每一位参加者在获赠的围裙上写上他们的名字，完成后还给他们颁发了Home Depot的证书。

提高孩子的动手能力是教育中不可或缺的一个重要环节，而一个小小的趣味手工，孩子们也能从中学到一些有用的知识。有小同学发现把钉子打歪了，消防车就变了形，只能把钉子起出来，立直了重新再打；装饰的小贴纸贴错了地方，就会显得不协调。虽然是小年纪，小木块，小钉子，小榔头，可孩子们却很享受通过双手劳动打造小物件的过程。所谓工匠精神，简而言之，就是专注于某项工作，一丝不苟的敬业精神。在孩子们的成长过程中，就是这样一次又一次地失败，一次又一次地练习，渐渐成就了他们追求精益求精的品质。



这次活动，学生会的同学们根据各自上课的时间，安排了值班表，有效地安排了时间。有近80名同学参加了这次的手工活动。孩子们手捧着一榔头一榔头敲出来的作品，露出了满足的笑脸，家长们也很享受跟孩子们共处的亲子时间。谢谢，Home Depot！谢谢，学生会的同学们！

同一天，学生会的同学们还分头到各个班级宣传学生会的工作，为扩大学生会招兵买马。当天就有十数名新同学参加了进来。刚刚还坐在课堂里的学生会的部分同学，又前往希望老人中心，热心做起了“小老师”，而他们的学生，则是希望老人中心的爷爷奶奶们。在同学们热心地指点下，爷爷奶奶们一丝不苟地学说英文。这群白发苍苍的学生，让同学们明白了一个道理：活到老，学到老，学无止境。



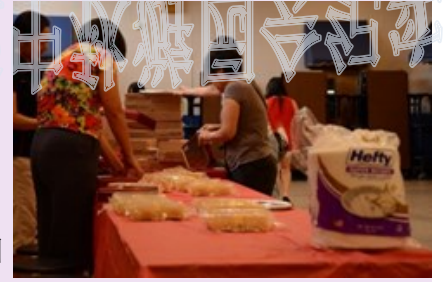
# 亚特兰大现代中文学校 (ACCA) 西校中秋游园会纪实



亚特兰大现代中文学校西校为了让孩子们更多的了解中华传统文化，校务会和PTA共同在9月18日星期日下午举办了中秋节游园活动。当第一时段的中文课在各个教室开始的时候，热心家长们纷纷来到Cafeteria

忙活起来。大家布置游戏场地，搬运食物和饮料，测试音响设备。当家长在食物桌上铺上红色的桌布的是，忙碌的大厅顿时增添了浓浓的节日气氛。

义工们把一盒盒的广式莲蓉蛋黄月饼打开，细心的切成小块，以保证每个参加者都能够吃到中秋节的招牌食物。除了月饼以外，美式零食、矿泉水饮料也预备充足。大厅的中间，三个游戏摊位渐渐摆设完毕。



第一时段的中文课一结束，老师们把各班的同学先后带进了大厅。气氛渐渐热闹起来，孩子们也渐渐地活跃起来。游戏摊位的糖果吸引了孩子们的眼光。取月饼的食物摊位前排起了长龙。屏幕上不断播放着影片《中秋节》和《嫦娥的故事》。说起后羿和嫦娥的传说，连很多大人都津津有味的边吃边看。



游戏这边挤满了人头，限定半分钟，参与游戏的必须用筷子夹起最多的

M&M巧克力糖丸。难度虽然不小，但是巧克力的吸引力还是吸引了众多挑战者。一些西人家长也热心参赛，他们一边玩一边自豪地向华人朋友夸耀自己的筷子技术。另一边，双人夹着气球绕过障碍，考验着孩子们的耐心。而投球入桶的游戏，激起了篮球爱好者的兴趣。



活动结束后，义工们继续留在原地直到把租用学校的场地完全恢复原状。这次活动，西校校务会和PTA动员了23个中文班的班妈，在加上平时一直在inventive program兑奖活动的义工。负责人吴红和班妈们布置了三个游戏摊位：筷子夹巧克力，带球走和投球入桶。PTA主席Elena负责了所有的点心的采购工作。PTA副主席葛善友负责音响和视频

发浓



播放。PTA副主席吕见军，理事孙天和姜孝谟帮助搬运东西，维持秩序。食品放过程中，不少老师也加入了服务的行列。当孩子们一口口的月饼落了肚，浓的中秋记忆也将伴随着他们走向未来。



## 学习中文，感悟文化

作者：孙雪飞



每年七月，都是我的收获季节：今年的亚城恰逢流火般的盛夏，而我们JACCA的AP 中文考试也够“火”，再获高分！

今年，我班22同学中今年有十一名同学参加了AP 中文考试，竟有百分之九十五的同学获得了5分（满分），实属来之不易，我为同学们的优异表现感到骄傲！

众所周知，AP 中文考试不仅要求掌握语言的基本技能，而且更加注重文化知识的融入。因为语言既是文化的组成要素，也是文化信息的载体。

所以，学习语言的同时一定要了解与该语言相关的文化知识。只有使语言教学与文化教学相互依存，相辅相成，才能成效倍增。

目前的AP中文教学与考试中，大多重视并且限于“习俗文化”——贯穿在日常生活和交际中的风俗用语，包括打招呼，告别，道歉，致谢，请求，邀请等社交礼仪。例如：迎客用语“您可来了！”，禀告用语“期末考试要到了，我正抓紧复习！”等。这固然是做到了通俗，但未免浅白，为了增加学生的语言文化内涵，我通常引导同学们发掘更深层次的表达，如将“您可来了！”深化为“什么风把您给吹来了”！将“期末考试要到了，我正抓紧复习！”与“期末考试快到了，我每天都在开夜车”相比较，使同学们既掌握语言运用技巧，又丰富了语言背后的文化内涵。这看似简单，但对于缺乏中文传统背景的孩子来说，还是难能可贵的。他们对语言领悟透彻，还可以避免误解。如起初有些学生还以为“刮的什么风”，就是自然的风。真正明白了，还能增加学生的应变智慧，提升演讲能力。而禁忌语若使用得当，还会避免误会。

我深知鼓励学生大胆发言是多么重要。课堂上，我用多媒体工具让学生练习对话。并且把一些文化点拼成图片然后再让学生在理解的基础上写出故事的情节及感想。同时融入了适量活动及游戏来活跃课堂。例如，当我教学生“饮食”主题的时候，我同学生们亲手烧制中国菜，学生不仅可以学习汉语，使用汉语，而且还能了解并体认中华文化精髓。

在新学期开学前，我已考虑进一步抓好学生“学习语言-理解文化”的教学方案，让学生对中文的博大精神保持浓厚的兴趣。可喜的是，前来报名参加AP中文班的学生也越来越多，我期待着迎接新学期的挑战！



## 指导老师(ACCA十年级): 黄晓冬:中文并不难学



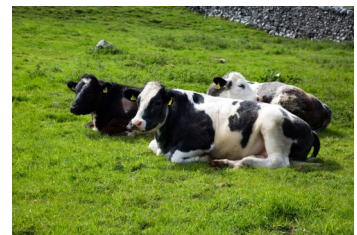
第一次看到榴莲，首先是被它的外形吸引住了，这是一种什么样的水果呢？看外形，确实不好看，但为什么又有这么多的人买呢？想必是其味道不一般吧！一番打听下来，结果是公说公有理，婆说婆有理：爱吃的人说味道香，不爱吃的人说味道臭。原来，香与臭，难与易，爱与不爱，并没有绝对的界线。所以，要明白到底是香或臭？爱与不爱，也只有自己亲自去体验方得知其一，就像学中文一样。中文难学吗？我们爱中文吗？要想鼓励学生有信心学中文，要想让孩子们主动学中文，那么还是让学生自己来鼓励自己，自己去找到学中文的方式方法，让学生找到学中文的乐趣和找到学中文的益处吧！

**王格——北校十年级一班：** 我觉得，中文并不难学。首先，我是中国人，我的爸爸，妈妈，老爷和姥姥都会帮助我学习中文。再就是，中文有拼音，只要掌握了拼音，就可以正确的发音了。我们还可以通过网络学习中文。中文网络可以帮助我了解更多中文知识，通过中文网络使得学中文更容易。所以，中文并不难学，这是因为我们有很多的方法来帮助我们学习中文。如果中文真的很难学习的话，我早就放弃了。再说，学好中文，也有助于我进入一个好大学。这也就是我为什么能坚持到今天的原因吧！

**苏凯文--北校十年级一班：** 要想学好中文，我们可以去中文学校。在中文学校老师可以教你中文。老师可以教你学会新的生词，老师也可以教你掌握发音，细心解释有难度的中文字，让你了解字义，帮助你更好的记忆和使用。同时，只要你每天看一看你就一定能记住你学过的中文字。读中文也不难，关键是要坚持说中文。我从小长大每天都讲中文，我有很好的中文老师，有我的爸爸妈妈可以帮我学中文，我还从看中文电影中学中文。我特别喜欢看中文电影，我和哥哥常常会被逗得哈哈大笑。

**程岚--北校十年级一班：** 中文其实并不难学。如果你会3000汉字，你可以达到汉语高级水平，能看中文报纸。但是，为了达到英文高级水平，能看英文报纸，你必须会至少一万单词。此外，每个字的偏旁部首都是有意义的。你可以猜那个字是什么意思。比如说，“口”，就是跟嘴有关系，常见的字有“吃”，“喝”，“唱”，“喊”，等等。跟英文相比，中文有很强的组词能力。比如“牛”字，英文就用完全不同的单词来描述不同的牛，而中文则组词来描述不同的牛。公+牛=“ox”；母+

牛=“cow”；小+牛=“calf”；水+牛=“buffalo”；牦+牛=“bison”，等等。所以，我觉得只要你掌握了一定的规律，你就可以学好中文了。



**方凯丽——南校十年级：** 世界上有许多人都觉得中文是一个很难学的语言。但是仔细分析一下，中文并不是一种很难学的语言。

首先，中文的语法不是很复杂。在其它的语言里，字的形态经常会跟不同的情况变化。在英文里，要是你想换一个词或者一个句子的时态，那个字“swim”就会变成“swum”。在中文里，中文字是永远不会有变化。要是你想换“游泳”的时态，你只要加一个“今天”，“...过”，“明天”，等等。



中文是象形字语言。很多中文字都表达它代表的意思。每一个字都很像它的意思。举一个例子：“口”像一个嘴巴；跟水有关系的都有“氵”（三点水）。在中文里，通常

时间你可以看一个字，就可以猜那个字的意思。

在中文里，你只要2000左右个字就能读很多文章。但在英语里，你需要知道更多的常用字！

中文的这些特点，使它比别的语言更容易学，或者说，中文并不难学。

**林煜玥——北校十年级一班：** 我刚刚开始学中文的时候，是从拼音开始学起。拼音对我来说非常容易，因为我平常在家里讲中文。我能很容易地拼出每一个中文字。刚开始写中文字的时候不太难，但是写的时候比较枯燥。我特别不喜欢做作业，但是每当我听写拿到一百分的时候，我就觉得做作业真的是值得了！我做功课的时间没有浪费，它不但巩固了我的中文基础，而且增长了我学中文的兴趣！我开始慢慢的理解了练习的重要性。

二零一零年的夏天，我们全家去中国旅游。在中国，所有的街名，菜单，和标志都是用中文写的。因为我学了中文，我就能认出很多字来。而且我们频繁经过的街道让我学到很多新的字。中国是个很热闹的地方，但是街上的大部分人都匆匆忙忙不会主动帮别人。在商店里，售货员知道你是外国人，会把货物卖很贵。所以我在中国不仅学到了很多字而且发现了学好中文的重要性。如果不会中文，很容易迷路和被别人骗钱。我从中国回来就有了更大的兴趣学中文。我觉得只要你想学，中文不难学。

有的人可能会觉得中文真的很难，只是对中国人容易因为他们在家里讲。但是，如果刻苦学习，认真听课，和经常练习说写的的能力，中文不会太难。只要你对中文有兴趣加上坚持不懈的精神，你就一定能学好中文这个语言。

**周爱临——南校十年级：** 很多人以为中文特别难学，可是并没有像他们想象的那么难。要学好什么东西都不容易，但如果你认真学习，你一定会学好的。

中文的发音比很多另外的语言的发音少多了。虽然中文字看起来很多，但每个字的发音很固定。可是在另外的语言，比如英文，每个字母虽然有固定发音，但是他要是跟另外的字母组合时，就会有很多另外的发音。

中文的拼音很有帮助。你看到拼音就能知道怎么说了，而且声调只有四声。如果你只想学说中文，你只用学拼音就行了。在英文里，你要学发音，你就必须要学整个单词。

中文的语法也简单明了，没有复数字，词形变化，男性女性字，时态，等。在英文里，你说你什么时候去了一个地方，能有很多的说法。在中文里，你能明确的

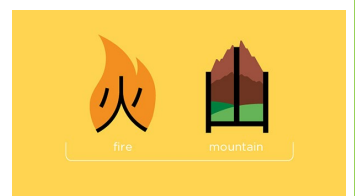
说你做事的时间。我说：“你去公园”和我说：“我自己去公园”的说法也不样。东西也分男性和女性呢，有些字你必须记住它的男性和女性的说法。

语言都不好学，可是相比之下，中文还是容易学的。如果你对学中文充满了兴趣，你就能很快地学好它。



**周捷文——南校十年级** 学中文，有时候很有意思，你可以像在画画，也可以去充分地想象。首先，中文字是象形词。“土”就看着像土地，“人”就象一口没有胳膊的人。“火”是一口人加两点儿，就象一把火一样，和“天”就是一个人上面加两横，就像天上的云一样接着，大部分的中文字是有好几个部分组成的。要是你懂那个字的部分，你就可以了解那个字的意思了。“林”是两个木组成的，不就像一片有很多树的林子吗？而“森”就代表森林里有很多很高的树。

从上面这些点滴看来，中文并不难学，因为你喜欢学，你就会好好地学习，你就会有耐心坚持去学，这样你就会感觉很容易学了。



**曾雷生——北校十年级一班：** 有很多人想中文是一个很难的语言，可是中文根本不是一个很难学的语言。人们只要花一点儿工夫就能可以学中文。但是，我自己想中文是一个特别难的语言是我不喜欢学，给自己找理由一个很好的中文学校，你很快就会学好的。





**毛卓宇——南校十年级** 中文并不是一个难学的语言。如果你动脑筋，中文就会很容易。第一，学中文，你也可以看中文的偏旁，根据他的偏旁，可以找到那个字的含义。比方说你看到有一个字有一个“氵”，也就是说这个跟水有关系，如：江，河，湖海。

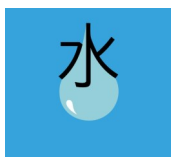


第二，学中文，你也可以看字“长得样子”。比方说你要认“山”。这个单词写起来就像一座大山。所以你看看到一个字你不知道，你可以看他的样子，联想它的含义。“田”是土地。

最后我想说的是Mark Zuckerberg，他是一个外国人，但他的中文说得很好。他只是自学了几年，就可以说得那么好了。这说明母语是中文的我们有什么理由会觉得中文难学呢？

**夏天月——北校十年级一班：** 中文是不好学，但是我从小说的第一句话就是中文。我的爸爸和妈妈在我的旁边一直说中文。所以中文对我来说并不太难学。

中文字都有一个意思，好学好记。它还好看。每个偏旁，部首都有一定的含义，加起来是一个字。可是英文要用很多字母、



加起来才成为一个字。这样，中文就简单多了，所以学起来也就容易多了。

**国译元——南校十年级：** 有很多人可能会问，“中文难学吗？”其实，中文并不难学。虽然中文显得非常难，但你越学就会感到越容易。

首先，在中文里，学拼音并不那么难，只要掌握了声母、韵母和不同的声调的规律就行了。在现在的时代，人们都在用手机和各种各样的电子工具跟别人交流，会拼音可以帮人们用中文发短信，写信，象说话一样交流。

你可能会问，“如果我没有拼音帮助，怎么也能

识字呢？”这也可以由其他的途径。每一个汉字都有部首，部首可以帮你猜这个字的意思。举个例子，很多草字头的字都跟植物有关。还有的汉字会有形旁和声旁。比如“洋”字，它有三点水旁，意思跟水有关系，它还有一个声旁，“羊”，表示它的发音和“羊”一样。这样就能帮助人记住这个字的意思，读音和怎么写。这几个办法只是一些能帮助我们学中文的小窍门儿。

还有很重要是态度。如果你学中文的时候总是觉得无聊或者没有意义，那你就觉得很难。但要是你去专心地练习，对中文充满了兴趣，那你就不会感觉中文太难，反而你会更想学，增长你的中文知识。

其实，所有的语言都有一定的难度，但是如果你用好的方法多练习，找到规律，和用心地去学中文，坚持到底，那最后你就能学好中文。你这样去想，中文真的并不难学。



**林岚老师（北校）的话：**四年级在孩子们学习中文的旅程中是一个承上启下的关键时期，同学们通过之



（图为林老师和她的学生们）

前三年的学习不仅有了一定的生字基础，而且对句子的运用也越来越有感觉。如果说，之前孩子们在写作的时候不知从何写起，那么，从现在开始我们要更加系统地教孩子们写出不同类型的作文。第四册的第二课（颐和园）和第三课（凡尔赛宫）都是有关景点的课文。这让我开始考虑如何指导孩子们写一篇描述景点或地方的记叙文。这篇文章是让大家写一篇小游记，孩子们可以写他们曾经去过的一些地方，要求他们写三个自然段，在描述时按照一定的顺序并尽量用到一些表示方位的词语（比如：左边，右边，上面，下面，前面，东，西，南，北等

等）。给孩子们一个作文的框架，让他们往上面添砖加瓦慢慢丰富内容是我教写作文的一个方法。虽然孩子们可能还不能理解东，西，南，北的真正方位，但是他们会很明确该怎样去写一个地方让读者有身临其境的感觉。

## 小太极历险记

林老师

我是毛绒小老虎，主人叫我小太极。我是主人最喜欢的玩具。有一天，我和主人丫丫来到好朋友毛毛的家玩。我，主人，还有我的朋友们玩得可高兴了。但是，主人忘了把我带回家。

我很伤心，也很害怕。毛毛把我放在了她的房间的一张椅子上。在第二天上午，我从椅子上爬下来，想看看这个地方。在椅子的左边是毛毛的小床，这张床是一个橘色的南瓜床。南瓜床上有好多的毛绒玩具，有小熊，小猫，还有一个小美人鱼。南瓜床的后面是一个小架子，架子上放着各种颜色的蜡笔和一座用乐高拼起来的小城堡。我好奇地往城堡里一看，里面住着一位美丽的公主和一条小龙。我真希望能和他们成为好朋友。

突然，我听见了一阵铃声。我抬头一看，原来是毛毛的闹钟响了。我也觉得累了，就躺在了地毯上睡着了。我梦见了我的主人把我带回了家。

## 帕那玛游记

郑米雪

今年春假，爸爸，妈妈，弟弟和我一起去佛罗里达的帕那玛城玩。

我们住在酒店公寓的二十六层，打开房门走出去往下看，可以看到鳄鱼潭国家公园。放眼望去，前面是蓝蓝的大海，大海上可以看到一些小帆船，后面有很多高高的房子。到了晚上七点左右，往右边看，可以看到日落。夕阳映在海面上可真美丽啊！

帕那玛城的蓝天，白云，白沙还有阳光都是我最喜欢的。我很想能再次来到这儿。

## 游石头山公园

高云飞

星期天，爸爸，妈妈，和我常常去石头山公园。我们走过那里的许多小路。

公园里有一个美丽的湖。在湖边，我们给鸭子喂好吃的，十分有趣。湖面上有一座又大又漂亮的木桥。木桥上人来车往，很热闹。我们到了桥的另一段，面前是一片绿色的树林。沿着树林边的小路，我们来到了一片宽阔的草地。阳光照在草地上暖洋洋的，我们一边走一边聊天，可真开心啊！

我喜欢石头山！

## 爬长城

仇菲贝

两年前，我们全家回中国探亲旅游。在中国的第一站就是中国北京，在那儿，我们去爬长城了！

那天早晨，爸爸的朋友开车送我们到长城脚下。天气很好，爬长城的人很多。放眼望去，长城都看不到边际，因为一座座的山把它遮住了。妈妈说：“我们都要爬到长城的最顶上！”可是，没有一会儿，妈妈就问：“我们可以下去了吗？”然后，她和哥哥就走下去了。我和爸爸就继续往上爬。我们来到了中间的一段长城，我抬头一看，哇！这段长城好陡啊！我和爸爸爬上了这一段也累了。我们也没有来到长城的最顶上。

这次虽然没有爬到长城的最高处，我们也玩得很开心。我也终于知道为什么大家叫它长城了，因为它真的是又陡又长的城墙啊！下次，我一定要爬到长城的最顶上。

## 去康明游乐场

方凌岳

秋天来了，太阳照在身上很暖和。因为天气很好，妈妈带着我和妹妹去康明游乐场玩。康明游乐场是一个很大很热闹的地方，每年只有开放一次。

我们进了东大门，在我们面前有一条长长的大路。大路两边是各种各样的游乐项目。在路的左边有一个动物小农场。我和妹妹在里面看见小羊，猪宝宝，小兔子，还有许多大公鸡。这些小动物们都十分可爱。我们又继续往前走，突然，我看见了在路的右边有一个巨大的摩天轮。我们三个人坐在一张摩天轮椅子上，一共慢慢转了三圈。当我们坐到摩天轮的最高处，我往下看看到了整个游乐场，这个游乐场可真大啊！我最喜欢的还是走镜子迷宫。迷宫里有好多面镜子，所以我们花了很长时间才走出迷宫。

我们在大路中间的小吃店吃了一些东西。我们吃了薯片，热狗，还喝了柠檬汁。天黑了，我们就上车回家了。今天，我们玩得真高兴啊！

## 我的家

Joeleen Reynolds

我喜欢我的家。当我打开朝北的窗户，就感觉到了软软的清风。打开靠南的窗户，我可以闻到每一朵花的花香。在屋外院子的西面，妈妈种了很多蜜蜂花，有白色，黄色，红色，还有紫色。每当我走到屋外，我几乎可以尝到每一朵蜜蜂花的甜味。来到院子的东面，我可以听到一片片金黄色的一直在风中互相摩擦发出的声音。

我的好朋友杰拉经常来我家玩，我们会一起看一群群的小鸟向南飞，听着它们叽叽喳喳地叫。我家的景色可真美啊！

## 在路上

Max Reynolds

每个星期四的下午，妈妈要带我去练习击剑。我非常喜欢在去练击剑路上的景色。我们总是要路过一座桥。在桥的左边有一个大湖，湖水是绿色的。在湖的后面是一个农场。有一个大红色的谷仓坐落在农场的西边，十分显眼。在农场的东边，有一所高中。高中的校

园很大，每次经过校园总会看到一群学生在玩耍。最后，我们终于到达了击剑俱乐部。这真是一段特别的旅途。

## 海洋世界

黄子恩

今年四月份，我们全家去了佛罗里达州游玩。我们从早上八点出发，到达我们要住的酒店已经五点多了。爸爸说因为明天要去有名的海洋世界所以我们要早一点休息。

第二天早上，我们吃完早餐就从酒店出发来到了海洋世界。一到海洋世界的正大门，就能看到两条巨大的鲸鱼坐落在大门的两边，它们可壮观了。进门后，我们沿着左边的路向北走，经过了企鹅馆，海狮馆，还有一些过山车的游乐项目。海豚馆鲸鱼馆在正中心，是一个面积最大的馆。在里面我们参观了海豚和杀人鲸的表演，表演可精彩了！离海豚馆不远的一条小路边是一些小宠物表演的地方。我最喜欢的是小狗的表演，它们太可爱了！

一整天结束了，我们玩得既累又开心。我和爸爸说我们下次还要再来海洋世界。

## 游公园

朱胺绮

今天是星期天，外面天气晴朗，妈妈要带姐姐，弟弟，还有我去公园玩。妈妈准备了很多好吃的，有饼干，核桃，梨，还有水。

我们去了一个很大的公园。公园的中间有一间很大的游泳馆，我们停下来看见里面有许多的小孩子在学游泳。我也很喜欢游泳，在每年夏天放假后，姐姐和我经常去室外的游泳池里学游泳。公园的左边有一个小孩子的游乐场，游乐场里有各种各样的滑滑梯，还有许多秋千。我最喜欢的还是登攀岩墙，非常好玩。游乐场边有一条小路，路的两边有一排排高大的树木。我们又沿着这条路来到了一个沙滩排球场。排球场的后面是一个足球场，姐姐和我跑过足球场，就来到了一个休息亭。我们大家玩累了，就在里面吃妈妈准备的点心。今天，我们玩得真开心啊！

ACCA P5-2教师：李慧

在美国长大孩子眼里的中国菜

中国美食名扬天下。那么对于生长在海外的儿童，周围围绕的都是汉堡，牛排，鸡翅和奶酪，他们眼里的中国菜是什么样的呢？学了第二课“上餐馆”后，我给同学们布置了一篇作文，题目是：“我最喜欢的一道中国菜”。相信读完他们的作文后，您就可以找到答案。

我最喜欢的一道菜

P5-2秦奇



我最喜欢的一道菜是妈妈做的番茄炒鸡蛋！红红的番茄，黄黄的鸡蛋，散发出诱人的香味，您一看到它就会喜

欢！这道菜营养丰富，色彩鲜艳，味道美极了！真的是又香又漂亮！从我两岁的时，我就开始吃这个菜，一吃就喜欢上它，一吃就停不住，至到现在这道菜成了我天天必吃的一道菜。我强力向您推荐这道菜！尝一尝吧！太香了！

我不但喜欢吃番茄炒鸡蛋，而且在今年暑假期间还学会了怎么做！想学吗？来找我吧！简单又美味！

去中餐馆

P5-2 唐欣禾

每个人有他最喜欢的餐馆，我最喜欢的是一个叫”



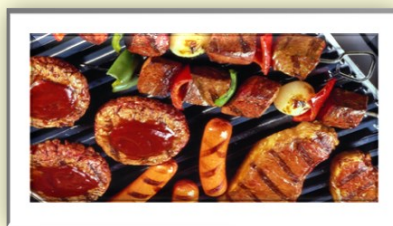
老四川“的中餐馆。这家餐馆离我家近，菜好吃，老板又热情。

前天我和我的家人老四川吃饭。我们点了一个红烧排骨，一个甜酸，接着点了葱爆牛肉。他们很快就把菜做好了。味道美极了。餐馆里的人很多，他们都吃得很开心。

我们真的很喜欢这家中餐馆。

去吃BBQ

5-2 郑家慧



2016年9月5日，我去我表哥家去吃BBQ因为夏天的最后一天。我姑妈和姑爹开车带我和姐姐

去。

到了那里，我表哥已经在烤了。桌子上面有各种各样的东西。我吃了玉米，汉堡包，排骨还有各种烧烤的东西。我们都吃的很饱。后来我们吃了甜点，巧克力蛋糕和冰淇淋。这顿饭吃的超饱也超好吃。然后我们去公园走走那里的夜景超美的，玩儿完了我们高高兴兴地回家了。

红烧排骨

P5-2 班 尹卓

红烧排骨是我最喜欢吃的菜，因为他颜色美，味道香，又好看又好吃。而且我最喜欢吃东北口味的红烧排骨。

它的做法很简单。先用油炸一遍，再用糖，盐，炒一遍。这样美味的红烧排骨就做完了。



## 我喜欢妈妈做的包子

李昀熹 5-2 班

中国有各种各样的美食。



很多都很好吃。但是我最喜欢的是包子。包子里面有肉，外面的皮软软的，白白的。妈妈包的包子

每个都有十三个褶。又好看又好吃。我最喜欢吃妈妈做的包子。

## 甜酸鸡

5-2 李坚



我喜欢吃甜酸鸡。甜酸鸡又好看又好吃。甜酸鸡看起来黄黄的，非常好看。甜

酸鸡的味道很香。甜酸鸡是我最喜欢的菜之一。

## 我最喜欢的菜-西红柿炒蛋

罗伟成



我最喜欢的菜是西红柿炒蛋。这道菜颜色美，味道香，又好看又好吃。

每次我和我哥哥去一个中餐馆我们都要

吃这道菜。欢迎你到我的家来，我给你吃西红柿炒蛋。



## 大龙虾

郑嘉宁



我最喜欢的菜是大龙虾。这盘菜色香味俱全。大龙虾是海鲜。它没有很多肥肉，所以大龙虾不会让你变胖。大龙虾的颜色是鲜红和黄，看起来很美。它又好看又好吃，味道很好。大龙虾的香味好极了。这就是为什么我喜欢这盘大龙虾。

## 妈妈做的炒饭

5-2 陈櫟鑫



我最喜欢妈妈做的炒饭，很容易做，只是放一点蛋，我不喜欢菜，妈妈就炒蛋和饭。香香的，我一下就可以吃一大碗。

## 上餐馆

高悦淇 5-2 班

星期六晚上，我们去餐馆吃饭。我的外公外婆已经等我们了。

餐馆里没有空位。餐馆里有很多人喝茶，吃海鲜，还吃炒饭。我们也要了茶，接着点了炒面，鸡汤，青菜，肉菜，还点了



海鲜。我们吃得很饱。我的爸爸付了钱。这顿饭的味道好极了。

## 我最喜欢的菜—— 妈妈做的牛肉

5-2 班 黄欣婷



我很喜欢妈妈煮的芥兰牛肉。她还放红萝卜进去。芥兰很好吃。芥兰里有酱。她还放蚝油，糖，还放了芥兰酱。

## 我最喜欢的菜—— 爸爸做的牛肉

5-2 黄雨格



我很喜欢吃牛肉。很多餐馆里都有。牛肉的味道可香了，也很美味。我爸爸特别能干，他能做非常好吃的牛肉。他加什么我都喜欢吃。我觉得我爸爸做的牛肉的味道很好，又香又咸。可是我不喜欢吃辣牛肉，辣的我说不出话来。考好的牛肉外面脆，里面肥，包在菜叶子里可好吃了，又青又嫩。快说你要吃一个爸爸做的牛肉餐吧！

## 无锡小笼包

5-2 徐力张



在所有的中国菜里面，我最爱吃无锡小笼包。去年，在妈妈童年的家乡-无锡，我的外公外婆，带我去一个中餐馆吃正宗的无锡小笼包。小笼包子小小的，皮薄薄的，轻轻一咬，汁水就直冒出来，味道咸中带点甜，真是太好吃了！我吃了一笼还想再吃一笼，就怕回了美国吃不到。外公外婆告诉我，妈妈小时候也最喜欢吃小笼包，等我回家之后，我就让妈妈做给我吃！

## 夫妻肺片

5-2 刘泓

我最喜欢的一道中国菜是夫妻肺片。我听说有一个关于夫妻肺片的故事。

有一对夫妻开了一个肉店。牛肉很快就卖完了，剩下一些边角料没有人要。他们把它弄熟，然后再加点调料，尝尝很好吃。后来他们又加点青菜，颜色很鲜艳，有红的绿的，很好看，味道也很香辣。这道菜很受欢迎，很快就卖完了。后来人们就叫这道菜夫妻肺片。



我们一家每次去中国餐馆吃饭，都要点夫妻肺片，夫妻肺片是我们家吃的最多的一道菜。

## 干炒牛河

5-2 林盛恩



干炒牛河是粤菜里的经典小吃。几乎每家粤菜餐馆都有这一道菜。

干炒牛河用的材料除了牛肉，河粉外，还要用上绿豆芽，韭菜和香菜。这样吃起来才可口。

这个菜可不容易炒。炒出来的河粉不能太油，碟子上不可以看到油，河粉也不能炒断，最重要的是牛肉不能炒老了，不然就不好吃了。

## 妈妈做的红烧肉

P5-2 李怡苏



我喜欢吃很多菜，但是我最喜欢的一道菜是妈妈做的红烧肉。我喜欢这道菜因为它很香，又好看又好吃。我也吃过餐馆的红烧肉，但是我还是觉得妈妈做的最好吃。所以我常常要妈妈做红烧肉给我吃。

## 在中国旅游

北校 七年级二班 郑灵曦

暑假到了！我们一家要去中国旅游。

我们来到了机场办好了登机手续拿到了机票。我们在飞机大厅等着我们的航班。等了五十多分钟后，飞往香港的航班将要起飞了。



我们坐在飞机上扣好了安全带准备起飞。飞行14个小时后，飞机开始降落我们

到达了香港。

香港的飞机场特别大，是全球第十大的飞机场。我们准备转机去福州，可是飞往福州的航班没油了，所以我们等了差不多5个多小时，才坐上飞往福州的航班。两个小时之后我们到达了福州。下了飞机我们拿了行李走出了飞机场。在飞机场出口处看见了爸爸、弟弟、外婆和舅舅，我们好久没有见面了，见到亲人真高兴。

爸爸带我们去了海滩玩儿，还去逛街，买了好多东西。我们还吃了福州最有名的扁肉和章鱼小丸子，都特别好吃。

2015年的夏天是一个值得纪念的夏天！中国非常的美，东西也很好吃！我明年还要来！

## 我的暑假

北校 七年级二班 刘宇

今年夏天，我们全家开车去了佛罗里达的巴拿马海滩城市。一路上我们有说有笑，肚子饿了爸爸就带着我们去找我们喜欢的餐馆。开了五个半小时的车，终于到了海边，我高兴极了。



那里的天好像特别的蓝，在蓝天的映照下海水也是蓝色的，海水清澈见底，真是美丽极了。我立刻脱了衣服跳入水中，海水冰凉，但是舒服极了。我们一家人在那里住了三天，我都舍不得回家了。那是我最高兴的暑假。

## 科技夏令营

北校 七年级二班 陈瑞琪

这个暑假我参加了“Women in Engineering TEC Camp”。这个夏令营是在 Georgia Tech 里面举行，一共三天的时间。

夏令营一共有几十个学生，我们都是四到五年级的女生。在这三天里，我们手工制作了润唇膏，润唇膏有各种



不同的口味，有草莓味、有香草味、还有樱桃味等等。我们还把玩具拆开，观察里面的构造。我还做了一个小车子，前面绑了一个气球。我先把气球吹大，然后把气放掉，车就往前跑。

三天很快就过去了，我在夏令营里学到了许多很多知识，结识了同龄的小朋友，我们在一起度过了快乐的夏令营时光。

## 哈利波特的魔法世界

北校 七年级二班 周大虎

在今年的暑假里，我和爸爸、妈妈以及小伙伴一家去了佛罗里达的迪斯尼世界和环球影城度假。这是我第一次去那里玩。

在众多的主题公园里，我最喜欢环球影城的“哈利波特的魔法世界公园”。它不仅是比较新的主题公园，而且有许多好玩的和好吃的地方。我从Gringotts 玩了出来，又喝了“Butterbeer”。我坐了 Minecarts，然后又去了 Hogwarts。我进到Quidditch 和 Dementors的魔幻世界。我和大家一起挤进了了Dragon Challenge 项目。我玩嗨啦！



在礼品店里，妈妈给我买了哈利波特样式的魔杖。这让我好开心。这次旅行让大家很愉快。以后，我还想去佛罗里达的环球影城。

## 玩在六旗

北校 七年级二班 王雅琪



在这个秋季，我和我的朋友去了六旗。我们都很兴奋，因为六旗是一个很好玩的游乐场，有许多惊险的游乐游戏。有

各种各样的过山车，有的过山车很高，有的过山车很快，有的过山车很慢。

我最喜欢的过山车是Goliath，过山车是从很高的地方一下子就冲了下来，很危险，但是我们还是玩得很开心。

之后，我和我的朋友去吃饭，回来又玩了一会儿。六旗游乐场很好玩儿，我们也很喜欢在这儿玩。

## 我们去游玩

北校 七年级二班 杨瑀铭

去年，我的学校带着我们整个七年级的学生，去一个



名叫Reck Eagle 的地方游玩。

在那里，我们去湖边抓鱼、乌龟和蝾螈等。后来我又把它们放回了湖里。我们

也去湖里划了独木舟。

我和我的同学们又一起去爬了一座山，山高有五公里，我爬得很累。

我们在那里住了三天，吃了那里的饭菜，那些饭菜的味道很好吃。

我和我的同学们在这里度过了愉快的三天！



## 西安之旅

汪子嫣



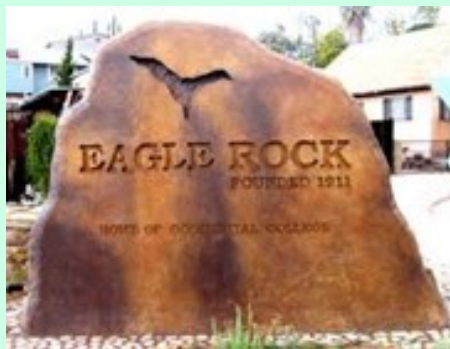
今年夏天，我们全家都去了中国旅游。我们去了好几个城市，给我印象最深的是西安。

西安是中国著名的古都，有很多名胜古迹。我们先去看了秦始皇陵兵马俑。进入兵马俑一号大厅，我们被眼前的景象震撼住了！几乎是一望无际的兵马俑方阵里整齐地排列着一排排陶俑。他们手里拿着各种各样的兵器，神情栩栩如生。我们沿着一号坑边走边看。我还近距离仔细观察了不少陶俑。他们的脸像真人一样，而且神态都非常自然。通过导游的讲解，我知道了兵马俑是非常宝贵的历史文物和文化遗产。

第二天，我和爸爸妈妈一起爬了华山。先是坐缆车到西峰，然后再步行去北峰和南峰。华山很高，而且景色十分美丽迷人。爬华山要差不多四个小时，虽然很累，但是我们都非常兴奋，还照了很多照片。

接下来的几天，我们还去了陕西历史博物馆，法门寺，华清池等地方。陕西博物馆里有很多古代的文物，包括古人的器具用品，钱币和武器等等。最后，我们在华清池住了一晚，泡了温泉，观看了歌舞“长恨歌”的表演。

这次游览西安让我大开了眼界，增长了知识，对中国历史和文化都有了更多的了解。这次旅行非常愉快而且很有意义。我希望明年还能去中国游览更多的名胜古迹。





## 我爱画画

北校 七年级二班 李思悦 (Elizabeth Li)

我爱画画儿，因为它可以让我觉得很开心。我画画的时候，我很放松。

我可以用各种各样的颜色，画出各种各样美丽的图画。



几天前在画画课上，老师教我们一起用手指来画画。好玩极了！姐姐在我的手背上画了一只大熊猫和一根竹子，熊猫的样子非常可爱，我太喜欢

了。同时，我画了一张风景画。老师说我们画得特别好。我心里真高兴！

## 游加拿大

北校 七年级二班 谭义佳

今年夏天，我和爸爸妈妈去了加拿大游玩。加拿大



是有个很美丽的地方。那里有湖、有山、还有各种各样的小动物。

我们去了班夫国家公园，看到了鸟、松鼠、羊、鹿和熊。班夫也有很多商店，店里有衣服、玩具、书，还有糖和纪念品。

我们还去看了一个冰川。加拿大是一个很有趣的地方。



## 游三藩市

北校七年级学生 黄恩祖



在2013的夏天，我们全家从亚特兰大出发，飞了五个小时，到了三藩市。三藩市在美国西岸的加利福尼亚州，它是一个

世界著名的城市。

我出生在三藩市的邻近城市奥克兰，小时候爸爸妈妈也经常带我去三藩市的市中心游玩。只是那时候我太小，没有太多印象。这次回到三藩市除了故地重游之外，还顺便探望爷爷和大伯一家人。

我们首先来到了金门大桥，金门大桥是三藩市的标志。从桥下看上去，桥显得很高，很长，而且很大。桥高227米，桥长2737米，桥宽27米。走到桥面上看，它有6个车道，两边有人行道和自行车道。人行道上有的跑步，有的走路，有的骑自行车，有的拍照，还有的站在桥边看远处风景。站在桥上往下看，海上的船变得很小。那天，桥上很冷，风很大，而且还看不清楚远处，因为雾很大。我们走了桥长的四分之一，走在桥上我能感觉到桥在震动。金门大桥真是一个很了不起的建筑。

离开金门大桥，我们又去了九曲花街和渔人码头。九曲花街又陡又窄又弯曲，是我觉得最危险但最好玩的一条路。渔人码头有很多商店，而且人来人往，非常热闹。在渔人码头我看见成群的海狮趴在岸边晒太阳，它们长得胖胖的，非常逗人。最后爸爸带我们去唐人街吃美味可口的中国菜，真是好吃极了，我们全家美美地吃了一顿。



三藩市真是一座美丽的城市。我最喜欢的地方是金门大桥，因为站在高高的桥上一眼望去，整个城市都在眼前，宽宽的大海就在脚下，像一幅活生生的3D风景图，非常壮观，感觉棒极了！下次有机会再来时，我也想骑着自行车穿过整个大桥，跨过整个海洋，那种感觉真的棒！

**孙雪飞老师（北校十年级、AP班）的话：**中文写作是学生们学习中文的一大难题。然而要想写好作文，先要多读书。没有读的积淀，就无从写起。“博观而约取，厚积而薄发”。

今年我接的十年级也存在着写作难的问题。因此从开学第一个月起我们班就进行了读书月活动，读满分的同学还会得到小奖品作为鼓励。另外，每学完一篇文章我都会让学生们根据所学的写一篇小短文。

我相信只要坚持不懈地练习同时保持每位学生各具有的个性，以开放的思维发挥各具特色，让文字飞扬，大胆书写自己美好的未来！

## 假如我的生命只剩下三天

10-2 班 唐励恒

假如我的生命只剩下三天，我一定会去跳伞。我从



天上跳下来和白云一起飞，这是一件让人多么开心的事。我以前会害怕死亡，现在就不用害怕了，因为我的生命只剩下三天。

天。

假如我的生命只剩下三天，我一定在 AMERICAN IDOL 上去唱一首歌，而且要大声地唱。因为我不会感到难为情。能在很多人的面前大声歌唱一定是一件很快乐的事。

假如我的生命只剩下三天，我想去火星。还没有人去去过火星，就让我成为火星第一人吧！我要在火星上住三天。也许我可以在那儿找到生命，也许我可以在那儿找到自己的生命。

假如我的生命只剩下三天，其实我哪儿也不想去。我就想和我的家人在一起。我的爸爸妈妈一定会很伤心。我想给他们变魔术，让他们开心。这就是我最想做

## 时间就是生命

10-2 班 刘婷婷

如果我只能再活三天，我首先会去看我的家人和朋



友。然后我会去做我喜欢做的事情。第一天我会跟我最好的朋友们一起出去玩儿。我们会看电影，去游乐场，买东西，吃好吃的，喝好喝的，和游泳。在第二天里，我会做我自己想做的东西。早上我会穿上我新买的衣服，在外面太

阳底下的花园里读书。读完书后，我会一边听音乐一边画画。到了中午的时候，我会去买我最喜欢吃的东西：汉堡，冰淇淋，素食，口袋豆腐等。吃完午饭后，我还会去滑一会儿冰。晚上睡觉之前，我会弹一会儿琴，然后看几个小时的电视剧。在第三天里，我会跟我的家人一起。我们会一起看电影和玩游戏。然后最后去吃一个很大的晚餐。

## 时间就是生命

10-2 班 罗安琪

如果我只有三天了。。。我会和家人去旅游，比如说巴黎，日本，或者中国。我回去各个名胜古迹享受历史留下的印记。我会努力留下各种美好的记忆。但是我不会拍下照片，因为我想用我自己的眼睛和心去体会美景。

我还会去吃各个地方的特色小吃因为小吃最能体现各个地方的特色。一起分享，一起吃也是旅游的一美好部分。

我想我还会去做一些我从来没有做过的事情或者从来不敢的事情比如说潜水，蹦极，还有带着降落伞从飞机上跳下来。

这些刺激活动能让我仅有的人生过得更丰富，更精彩。

我想人生最重要的是和自己爱的人在一起。所以我会和我的家人，我的朋友，我爱的人一起度过。

## 假如我的生命只剩下三天

10-2 班 陈静

假如我的生命只剩下三天，我想和我的妈妈、爸爸和姐姐去巴黎旅游。巴黎有著名的建筑、古迹和美食。第一天，我们会坐飞机去巴黎，看埃菲尔塔。那座塔很有名，有三百二十四米高。接着，我们看巴黎的建筑和逛香榭丽舍大街。第二天，我们会观赏卢浮宫，世界上最大的博物馆。

卢浮宫前面有喷泉和一个玻璃和金属构成的金字塔。累了，我们就一起去吃那里的特色食品。最后一天，我们去看凡尔赛宫。据说凡尔赛宫的里面和外面都很美。如果我的生命只剩下三天，我希望那几天在巴黎渡过。

## 假如我的生命只剩下三天

10-2 班 刘泽扬



要是我的生命只剩下三天，我会做好对事。首先，我会跟我的家人，朋友，和老师说再见。做完了以后，我会陪这爸爸，妈妈去旅游，打算要花我最后几天过得特别快乐。

我会决定要去哪儿。我想去英国看看那里什么样。我会在那儿吃好多好吃的菜，看好多好看的旅游景点。三天到了以后，我会想想前三天好的回忆。这样，我就会高兴的死掉。

## 时间就是生命

10-2 班 翁雪

鲁迅曾说过，“浪费自己的时间就等于慢性自杀”。如果我还有三天能活，我肯定会浪费掉很多。我这个人特别懒，我大部分的时间大概就会和妈妈一起窝在家里，学校也别去了。在家里会看电视，玩电脑手机，随便吃喝，没人管我一样。我想最后一天到了我就会想到要去找我的朋友问好，聊天。说完了我就继续呆在家里懒着。

## 假如我的生命只剩下三天

10-2 班 高艺欣

假如我的生命只剩下三天，我会抓紧干好多事儿。第一天，我会去买一个新的相机所以我可以把这三天的纪念都留下来。然后，我想跟我所有的朋友一起去玩儿一天。逛商店，买好吃的，去游乐园，都可以。我就想要高兴。第二天，我想跟我的家庭一起过一天。我想给大家做一些好纪念。最后一天，我想请我所有知道的人一起来最后见一面。我们可以向耶稣一样吃我最后一顿饭。可是，我不想跟耶稣一样死。吃完饭，我想试一试不同的酒。我虽然现在才十四岁，可是我的生命只剩下三天，所以我反正下一天就不在了。最后，晚上睡觉以前，我想自己在外边走一忽儿，因为外面的黑夜很平静，很凉快。等三天到了以后，要是有人想我，他们可以看我买的新相机里照的相，看看我的生命的最后三天。

## 假如我的生命只剩下三天

10-2 班 邹嘉玲

我今年十五岁。我是2019年的高中毕业生。我想来想去都想不到如果我的生命只剩下三天，我会做什么。我才十五岁；我的路还很长，三天真的是太短了！我应该干嘛呢？去旅游？跟朋友和家庭在一起开开心心地过三天？哭着睡不着？我的想法很简单—我会见我最喜欢的女星。

周星驰是我最爱和最尊重的香港女星。他不仅很帅，而且他拍的戏很好笑。我觉的他是一个玉树临风的人。我从小到大都看他的电影。他完全改变和影响了我对中国文化和语言的形象。如果我能见到他，那我的心愿就完成了。

我今后的希望是去香港拍戏。这是因为第一). 我第一个语言是粤语，第二). 我第一次看的中文电影是一个香港片。看起来拍戏既容易又好玩。

我两个愿望都是很接近，但是如果我的生命只剩下三天，我一定想见周星驰。

## 时间就是生命

10-2 班 谢立然

如果我还能活三天，我会回到中国见我的亲人。我想跟我祖父母聊天。我的表哥和表妹跟我一起去玩儿游乐园。第二天，我跟着他们逛街和买东西。

如果我还能活三天，我就环游世界。我先到法国去看埃菲尔铁塔。我也能去卢浮宫看著名的Mona Lisa。我的最后一天，我就出去到海边儿躺下和看日落。

## 电脑的好处和坏处

10-2 班 陈静

电脑给人们带来了许多好处。连上国际互联网后，就可以在电脑上查很多东西。我最常用的几个功能是字典、Google.com、和 Youtube.com。有了网上的字典，我可以很快地查出来需要的字和问题。Google.com 是我最喜欢的搜索引擎。我也很喜欢在Youtube.com 看录像。例如网球比赛和小提琴演奏等等。

虽然电脑很有帮助，但是也有一些坏处。很多人自从买了电脑后，就会不停地上面玩儿游戏和看电影，也不想站起来运动运动。长时间用电脑不但伤害眼睛，而且还伤害身体。

总的来说，电脑还是给我们带来了很多方便。我喜欢用电脑。

## 电脑

10-2 班 刘泽扬

在这个时代，好多好多人用电脑。电脑有好多好处，也有它的坏处。首先，电脑能用快速来查东西。这样，人有什么难题，就可以很快地解决那个问题。电脑也可以连好多人。在网上，任何人能跟别人联络，所以在网上能认识人你否则不会认识的。但是电脑也有它的坏处。电脑可以特别上瘾。人可以在电脑上看好多小时，一天也不做什么事。还有，在网上有好多危险的东西。比如有病毒可以传染你的电脑，也有坏人要许多你的信息，象你的名字，地址，电话号码等。总而言之，电脑是一个很伟大的工

具，但是有一些东西人要注意不要做。

## 我的电脑

10-2 班 翁雪

我从小就喜欢用电脑。小时候我会被这个“神奇的方块”吸引住。现在长大一点了，我懂电脑真真的有多么神奇。

现在，我有个苹果笔记本电脑。是我妈妈在2010的圣诞节给我的。这电脑让我生活变的方便多了。我可以用电脑写作业，写作文，还有上网，很方便！没有这台电脑我不能想像生活会有多么痛苦。

## 我的电脑

10-2 班 刘婷婷

在我们生活当中的每一天，我们都会用电脑。这是因为电脑可以帮助我们做很多东西。不管是为了做作业，用GPS，玩游戏，或查东西等，电脑让我们的生活更方便了。如果我作业上有什么我不会做的，我总是可以在电脑上找到答案。我都不需要去找爸爸妈妈帮我做了。同时，我还可以在电脑上看电影和跟朋友联系。但虽然电脑有很多好处，它也有一些坏处。在电脑上，别人可以偷你的行用卡密码。还有，因为电脑很多东西都需要密码，你也可能会不小心地忘了重要的密码。但不管是带来了坏处还是好处，电脑已经成为了我们不可缺少的工具。



## 《电脑的好坏之处》

10-2班 郑雯雯

电脑在我们的世界扮演重要的角色。电脑可以帮助我们找到我们需要的信息。它可以让我们接取不同网站和增益知识。我们可以在网上看新闻，看书，写电子邮件到很远的亲戚和朋友。在做作业的时候，我们不懂一道题，它可以教我们如何解答。着些都是电脑的好处，但是，电脑也有坏处。许多孩子和大人现在都戴眼镜，原因就是看太多电脑，手机，电视，等等。有些孩子



已从学校回来就玩电脑，不做作业。有时候，他们玩着玩着就迷上了电脑，不想下线。虽然可以在电脑上学习，但有时候看太多对身体不好，所以建议少看些最好。

### 电脑

10-2班 高艺欣

从电脑发明一直到现在，我们的生活有了很大的改变。我们用电脑在学校里教学生，还用电脑写文章和做作业。电脑还可以让我们跟远在别的地方的朋友说话和聊天。有了电脑，我们不用写信因为我们就可以发电子邮件或者发短信。电脑也可以让我们打印文章，用着既整齐又方便。现在的电脑又轻又能存好多东西。我们又可以下载书、音乐等等。

现在的电脑对我们很重要。

电脑有很多好处，可是也有一些坏处。要是不小心把什么东西删掉了就永远也找不回来了。电脑要是坏了，它上面的东西就都没有了。有的时候要是下雷阵雨，电脑的网络不会很好。可是，我们的电脑现在发明的越来越好，所以希望以后的电脑有更少的坏处。

### 电脑的好与坏

10-2班 邹嘉玲 指导老师：孙雪飞

在一九四六年的二月十五，世界上第一部电脑被一位美国人创造。电脑的发展影响了整个世界。虽然电脑有很多好处，它也有很多坏处。

几个电脑好的方式是，一. 你可以练习写和读中文字(或者其他语言)，二. 用电脑然交通方便，三. 电脑会帮你省钱。在电脑上，你可以上千千万万个网址帮你学会一个语言。比如我们的中文书的网址。它不仅只有中文书里面的课程，而且还有许多精彩和好玩的游戏。以前如果你想跟远住的爷爷和奶奶交通，你要写一封信，然后在等多几个星期才受到他们的回复。有了电脑之后，你可以写一件电子邮件，还没到一天后，你就可以受到他们的回复。除了交通方便和学习之后，电脑会帮我们省钱。有的人会说，"你要用钱买电脑的！"，但是有了电脑后，你就不再要买邮票了！你也在不要买有重有旧的大学书了！

虽然电脑有很多的好方式，但是他也有很多坏的方式。电脑不好的是你很容易上瘾，有可能浪费你的时间和精力，和对你的身体不好。有了电脑之后，玩游戏更容易上瘾，因为电脑有一眼看不完的游戏和乐趣。你可以整整一天不出外面见人，因为你可以到你的电脑上看电影里面的人啊！你会不由的上瘾和浪费你的宝贝时间。除了电脑还你的脑，而且还对你的眼睛不好。如果你整天只看电脑，你会扭伤你的眼睛和你的头会疼。

现在苹果和Microsoft是世界上最著名的电脑公司。电脑的好和坏处影响我们的世界。你觉的电脑是好还是坏呢？



**张红缨老师（西校六年级）说：**在中文学习中，学生们最头疼的就是写作文。所以，我们要求不高，只要能动手写一写，就是锻炼。世上无难事，只要肯登攀！所以，我鼓励学生们写他们的生活，而限于一个特定的题目。令我高兴的是，班上有三分之二的同学按时交了作文。从他们的作文中，可以看到，孩子们的丰富生活内容和乐趣，以及他们对活动的细腻描写，和他们的自身成长过程……。有的作文写得很好，有层次，有趣味。可见，他们在写作文的过程得到了锻炼和进步，但愿他们能将好的开始延续下去，为他们加油！

## 劳动节之旅

黄奕真

“我们到了吗？我要吃东西”我弟弟说。

星期一是劳动节，爸爸、妈妈、妹妹、弟弟和我开车去Chattanooga的儿童博物馆。妹妹和弟弟都高兴极了！虽然不远，但是，弟弟一会儿就饿了，在去的路上就要吃东西。如果你要知道更多内容，就继续读下去吧，让我告诉你那个博物馆都有什么。

我们到了那的时候，看见一个很大的窗户，里面有好几个孩子在玩儿。我们高兴地笑着，准备进去。可是妈妈说，她不用进去了，因为她不舒服。爸爸说他可以跟我们去，可是我们还是想要妈妈跟我们去。

我们进去后就马上开始玩了。里面有很多好玩儿的东西啊！有一个玩水的地方和一个操场。我们玩儿完的时候发现还有别的地方没玩。有音乐、艺术、恐龙，还有更多的东西。我最喜欢的是恐龙馆，因为在那儿可以挖恐龙骨。我们都玩完的时候，在外面休息了一会儿，就回家了。

劳动节那天，我们玩得很高兴，也学到很多知识。我的弟弟妹妹很想下次再去玩。如果你也去那玩的话，你一定会喜欢那里的！

## 我的暑假旅游

陈亮好



今年暑假，我们全家去了土耳其、中国的北京、广州、南宁、和台湾。我们去了很多地方，吃了很多好吃的东西。我们玩得很开心。

在北京，我们去了长城、颐和园、故宫和天安门。我们在长城上爬了很久，因为它太长了。

长城是中国的无价之宝，已被列为世界遗产。长城很美丽，所以去游览的人很多。

进了颐和园的东大门，有一条长长的走廊，还可以看到小岛和十七孔桥。小岛在昆明湖的中心。十七孔桥上有许多小石狮子。北京真美呀！

这次去中国，我学到了很多历史，看到很多风景，吃了好多中国餐。我好想明年再回去！

## 我爱下象棋

李鑫瀚

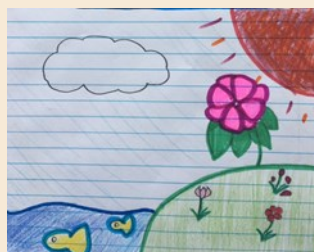
我从六岁开始下国际象棋，到现在已经有四年了。

一年级的時候，我和其它同学代表学校参加了象棋比赛，得了第五名。八岁的时候，我开始参加个人比赛。现在，我是佐治亚州女子第十九名。我有一位象棋老师，他是西班牙人，叫Alberb.他帮我提高很多。

我很爱下国际象棋。因为动脑会使我更聪明。

## 河边钓鱼

西校六年级 吴敏恩



有一天，我去河边钓鱼。很巧，在那里遇到了我的朋友。这样，我们就开心地一起钓鱼。

河边有很多花。有蓝色的、白色的、红色的、还有绿色的呢。我们看见好多鱼，有大的，也有小的。我只钓到了小鱼，大鱼太难钓到了。我们钓完鱼后，又摘了一点儿花。我摘了四朵花。我的朋友摘了三朵。然后，我们就高高兴兴地回家了。到家后，我把鱼给了妈妈。

## 愉快的周末

徐天子

上个星期天，我的好朋友来我家玩儿。他的名字叫Devon Walkenhorst. 他是我小学同学。他来了以后，我们去湖里游泳、划船、开摩托车，还玩儿了电脑游戏。我们非常开心。Devon 游泳游得非常好。他也很会划船。我们家做了羊肉。但是，他不喜欢吃肉。只吃了Pizza。我们过了愉快的一天。

## 我的转变

高圣钰

从小学到七年级，我的成绩的不太好。老师讲课的时候，我经常没有认真听课。但是，到了八年级，我就改了。

我一直以来都感觉读书不重要。所以，我的成绩平时不好。妈妈和爸爸都会跟我讲要好好读书，但是，我也听不进去。是到了八年级的时候，我才逐渐改变自己。现在，老师讲课时，我都很认真听讲。因为我知道了好好学习的道理。我也开始努力地复习功课。

我的变化是因为我明白了为什么要好好读书。

## 这就是我

曹历

我的名字叫曹历。我喜欢画画、唱歌和在外面玩儿。我爱我的爸爸妈妈。昨天，我与爸爸、妈妈看了电影。我很喜欢那个电影。我喜欢每天去学校。每天回家后，我吃苹果、洗澡。然后，我就去做作业。

我爱的的生命，我爱我爸爸、妈妈。

## 我的生活

李曦源

我叫李曦源，今年十岁了。我出生于2006年。听说，那时候我很胖，整体睡懒觉。后来，我慢慢地长大，也变得越来越瘦，当然，也越来越聪明了。

五岁的时候，我开始上学了。我有点都不喜欢学

校。我常常不想去。因为我总被侮辱。我的中文名字译成英文后，听起来像女孩子的在跑。我每次听到有人说，我就很生气。后来，别人就不说了。

四年级的时候，我已经有很多朋友了。我非常高兴快乐。今年，我上五年级了，一切都好。

我希望我有好的生活。谢谢爸爸、妈妈和老师。

## 看电影

蔡子谦

上周，我和爸爸、妈妈、还有哥哥和弟弟去看电影。电影的名字叫“The Secret Life of Bets”.

进了电影院，我们买了牛奶和薯条。我们的钱用完了，电影就开始了。这个电影是关于一条狗的故事。一条狗与另外一条狗出去，然后它们迷了路，找不到家了。它们的朋友也尽量帮它们。

这个电影很有趣。我爱看电影。

## 看电影

蔡子昀

上周，我去看电影了。电影的名字是“The Secret Life of Bets”。这是一部关于宠物在城市打的故事。我不喜欢这个电影。因为它不好笑。我宁愿呆在家里，玩电脑游戏和吃好饭。电影院里的食物很不好吃。看完电影后，我去了玩具店，买了一个悠悠球。

我还是愿意在家玩电脑游戏。



**陈娟老师（南校六年级）的话：**在学习了一篇与邮局和集邮相关的课文后，我们分别写了两次作文：《我的爱好》和《给\_\_的一封信》。在写《我的爱好》作文之前，为了帮助他们理清思路，我首先让学生画出了他们的兴趣爱好图表。他们在图表中列出自己不同方面的爱好。然后，学生根据自己的图表写出了这篇作文。《给\_\_的一封信》是一个更具有开放性的题目。学生可以给任何他们感兴趣的人写一封信，在信中写任何他们所感兴趣的事情。这种开放性的题目让学生有了更多发挥他们想象力创造力的空间。有些学生利用写这篇作文的机会用文字和自己的亲人交流，写出了感人的家书；有些学生把这篇作文当作抒发自己见解的舞台，将这份信写给国家领导人和军人；有些同学走出了现实世界的界限，展开想象，将这封信写给虚拟的人物和动物。

## 我的爱好

林敏轩 Garred Lin

我最喜欢的运动就是踢足球。我从七岁时就开始踢足球。我在学校天天都要和朋友比赛跑步。我还有一个喜欢的运动就是篮球。我在学校出去玩的时候都会打篮球。我家装了篮球架。我偶尔也会在家门口打篮球。我有时去图书馆读书。我在学校还喜欢学历史。这些就是我的爱好。

## 我的爱好

徐应旗 Matthew Xu

我最喜欢的爱好是下国际象棋。我喜欢是因为它可以让我进行很多思考。我还喜欢读书，因为它增加了我的词汇。读书就像在我的头脑里看电视。弹钢琴也是我喜欢做的事。音乐很好听，还能锻炼我手部的肌肉。最后，我还爱收集石头。它们很好看，还闪光！有的石头很值钱！这就是我最喜欢的爱好。

## 我的爱好

彭婕 Julia Peng

我的爱好是看书和漫画。我也喜欢画画儿，睡觉和玩游戏。玩游戏很有意思。当我画画的时候，我喜欢画人物，动物，房间和食品。我的奶奶，姐姐和弟弟也都喜欢画画。

## 我的爱好

董乐天 Jason Dong

我有很多爱好。比如，我喜欢读书。我喜欢读《遗产四部曲》(Inheritance Cycle)，《查理的魔法记

事》(Charlie Bone)，《哈利波特》(Harry Potter)，《Leven Thumps》，《小屁孩的日记》(Diary of a Wimpy Kid) 和Rick Riordan 写的书。我也爱好打游戏。我玩的游戏包括《游戏王》(Yu-Gi-Oh)，《皇室争战》(Clash Royale)，《部落冲突》(Clash of Clans)，《饥饿的鲨鱼》(Hungry Shark)，《方块建筑》(Block Craft)，《撞头赛车》(Drive Ahead)，《梦幻足球联盟2016》(Dream League 2016) 和《3D像素射击》(Pixel Gun 3D)。我喜欢和我的家人游泳。我们有空的时候也会打羽毛球。我还和朋友踢足球。我也爱好画画，弹钢琴，吃烤鸡翅和睡觉。

## 我的爱好

刘心和 Raymond Liu

我有很多爱好。

第一，打网球。我从三年级开始就打网球，还在五年级时得了UTA的Green Dot的单打冠军。

第二，看动画片。干吗？我就喜欢嘛！我最喜欢的动画片是Fullmetal Alchemist: Brotherhood。几乎一有时间我就会打开iPad或者iPhone看动画，无论在安稳的家里还是在摇晃的车上。

第三，拉小提琴。这个我练得很努力。今年我幸运地被Emory少年管弦乐团录取，明年春天会和老师同学们一起去芝加哥演出。在学校里的honor orchestra里，我是首席小提琴手，所以每天必须练习一段时间。虽然很辛苦但也很好玩。

第四，吹萨克斯管。去年因为学校没有弦乐队只有管乐队，所以我只好开始学管乐。今年我是学校里唯一一个六年级的爵士乐队成员。其他孩子的年级都比我高。每周二大早晨我都要去练习。我正在为十二月的乔



治亚州少年管乐队考试做准备，所以练习是必须的。但是这个不比小提琴好玩。

第五，打乒乓球。这是我最大的爱好。我打了三年了，但是没有老师教我。在和同学们每周三俱乐部里的比赛中，我常得冠军，但是偶尔也会被打败，所以总想着赢回来。我每次都给我的小朋友多带一只球拍。他说那个球拍质量好，所以每天都很期待。

第六，看书。我在学校看书，也常去图书馆和书店看。有一次老师把我的书拿走了，算是对我的惩罚。一到学校放假，妈妈给我一些钱把我放在B&N里。我在那里又吃又喝又读书，很快乐。书里面有很多故事很感人。我有时候会读得泪水涟涟。我姐姐哥哥常笑话我，但其实他们也一样。

多样的爱好会让我成为一个快乐有趣的人。



## 给姐姐的一封信

雷名泉 Valencia Lei

亲爱的姐姐：

你好！

今天妈妈告诉我你不能来亚特兰大看我们。你下星期才会来。为什么？我想吃你做的蛋糕，还要吃你做的烧鸡肉。我要和你玩博弈游戏，还要和你去买东西。你和妈妈一定要去买菜！我们也可以看电影。我有很多事想跟你聊。

亲爱的姐姐，我的中文水平是不是有了很大的提高？这封信是我的功课，所以我一定要好好学习争取更大的进步！

下星期你一定要来啊！祝你  
平安快乐

妹妹 雷名泉  
二〇一六年十一月六日

## 给姥爷的一封信

李嘉贤

亲爱的姥爷：

你好！

我听妈妈说你生病了，我非常挂念。因为我要上学，所以没有时间回去看望你。可是妈妈三个星期后会回去探望你。妈妈说我很小很小的时候见过你，但我已经不记得了。等我放暑假，一定会去看你的！

我希望你尽快好起来。以后要多锻炼身体，不要抽烟，保持心情舒畅。此致

敬礼

外孙 李嘉贤

2016年11月5日

## 给爷爷的一封信

李泽坤

亲爱的爷爷：

您好！

您已经回北京一个多月了。我很想您。您应该知道现在美国正进行总统竞选。竞选人分别是 Hillary Clinton和Donald Trump。竞选中，他们争得不可开交，难分胜负。咱们等着看最后结果吧。

听说现在北京雾霾很重。您应该少出门，出门时注意安全。

我去过一次北京，那时还不记事。希望不久重回北京，看看北京的壮丽景色。

今天就写到这里吧。祝您  
身体健康！

您的孙子 乐乐

二〇一六年十一月三日



## 给奥巴马总统的一封信

杨炳辉 Jack Yang

亲爱的奥巴马总统，

我很喜欢你。你是一个很好的总统。我给你写信是因为我想问你问题。当总统怎么样？当总统难吗？你爱当总统吗？你是负责收税吗？我长大了也要当总统。你打算怎样对付恐怖份子？你喜欢吃什么？你每天都干什么呀？你是我学习的榜样。此致

敬礼

小学生

杨炳辉

2016年11月5日

## 给独角兽的一封信

Katrina Bernstein

你好！我在这里要告诉你：马比你更好。

马比你更好的第一个原因是马和人是很好的伙伴。马很听话，而人可以照顾马。不像你，马很漂亮，但你的角却很丑。你的毛是粉红色，蓬松的，而马是有光泽，强壮的。马比你好的第二个原因是独角兽不是真实的，但马是真实的。你是虚构的，而马在地球上几十亿年了。你死了，但马还活着。我们可以摸马。

所以结论就是马比独角兽更好。

祝你快乐

喜爱马的 Katrina

2016年11月5日

## 给Trump先生的一封信

罗越洋 Daniel Luo

亲爱的Trump先生，

你好！祝贺你成为美国总统候选人！我对你的一些政策主张表示欢迎。比如，你准备降低税率，准备创造新的工作机会，准备重振美国经济，准备恢复美国在世界上领导者的地位。但是，你的另外一些政策主张让我不大理解。比如，你对国际贸易有许多限制条件，你对外国移民也不太欢迎，你对贫穷的人也不够重视。希望你能够更加关注普通民众的生活，能够更加尊重妇女、儿童、外国移民。此致

敬礼

小学生 罗越洋

2016年11月5日

## 给想象的姐姐的一封信

刘骞

亲爱的姐姐：

你好！

今天早上，我看见了一个很奇怪的东西。我看到一只猫，但是这只猫很奇特，因为它能说话！它有黄色的肚子，红色的背，还有长长的蓝色的尾巴和绿色的眼睛。它的神态可爱极了！它告诉我：“我的名字是猫猫。我是一个有名的猫医生，但是我不知道我现在在哪里。你会帮我吗？”我伸手指了指牌子。牌子上写着：“Atlanta, GA”。猫猫说：“谢谢！谢谢！”它给了我三条小鱼。我回家拿出鱼。它们变成金子了！太奇妙了！

这就是我要告诉你的奇妙的故事！

祝你平安快乐

妹妹 刘骞

二〇一六年十一月六日

## 给军人的一封信

Alex Bernstein

亲爱的军人，

你好！战争是非常可怕的。战争可以伤害人也会杀人。一场战争是两个或两个以上的国家相互斗争。战争中会使用很多危险的武器。例如，枪、坦克和导弹。世界大战是两个以上的国家战斗。从前，人用马战斗。现在我们使用坦克、大炮。总之，战争很不好。我希望没有战争。此致

敬礼

小学生 阿里克斯

2016年11月5日



指导老师：李瑶

[老师的话]

七年级暨南大学《中文》的第一单元是三篇游记，内容涵盖了旅游探亲的诸多环节，如在机场如何办理手续，到达后亲属接待，旅游中景点的方位描写等。结合所学内容，第一次作文练习，我给了相对开放的命题，可以写游记，也可以简单记述一件事情。具体要求上，鼓励大家使用课文中新学的生词，句型，以及描写方法，这样既巩固新学知识，也能学以致用，因为学习语言的基本目标，是能够准确地表达和实现有效地沟通。经过指导和修改，同学们的这次习作有了不同程度的提高。希望这些小小的进步能够激励他们继续学好中文。

**老师评语** 潘薇琪同学的这篇习作，使用了课文中很多句子和词语，在最后一句也很好地练习了地理方位的描写。这是指导老师所鼓励的，因为对初习者来说，模仿是很重要的一个学习方法。

亚洲之旅

潘薇琪

2015年暑假的时候，我们动身回亚洲度假。第一站是马来西亚，看望公公和婆婆。然后，我们还去了很多地方，例如香港，新加坡，台湾等等。

我们到达机场时，街道上车水马龙，机场里人来人往，一片繁忙景象。我们很快就找到了一辆行李车，推着行李车去办理登机手续。在柜台前，一位小姐问了我们很多问题。

那个小姐帮我们办完登机手续后，我们就排队经过安全检查，到了候机大厅。首先，我们先去麦当劳吃早餐。然后，我们在登机口等待，广播响了，我们就带齐行李，向登机口走去。

飞机到达新加坡的樟宜机场。小舅舅开车带我们游览了新加坡。站在酒店向外望去，在我们的左边，我们看到有名的金沙酒店，它的顶端像一艘船。右边是科学馆，左前方是鱼尾狮像公园，而酒店的后方是美丽的滨海湾花园（Garden by the Bay）。到了夜晚，灯火通明，五颜六色的彩灯，让城市更加美丽动人。

**老师评语** 陈诺妍和陈达贤姐弟俩记叙了一次共同度假的经历，虽然是同一次旅行，但是两人独立思考，分别写出了各自的真实体验。林伯男同学记叙了暑假的一次露营，事件中习作者与大自然接触的真实感受表达得非常自然贴切。这三篇习作基本做到记叙清晰，逻辑连贯。这个阶段的学生在基本做到用词准确，表达完整的要求之外，有些还没有建立起写作的节奏感，一叙到底。如果能够把一篇短文分成几个自然段，再略加丰富细节，则是一篇更好的作文。相信这三位同学在这方面还有很大的进步空间。

游Myrtle海滩

陈诺妍

今年八月，我和家人一起去Myrtle海滩。Myrtle海滩在南卡州。Myrtle海滩很好玩，有游戏和其他的事情可以做。在Myrtle海滩，我们去冲浪，在沙滩上搭建沙堡。还有一个码头，其中14号码头内有一个餐厅和纪念品商店，你可以去钓鱼，还可以看一个节目，叫“海盗的航行”，这个节目真的很酷。Myrtle海滩有很多好玩的事情可以做。海鲜也很好吃。我们只去了两天，但是我们希望下次可以再去多玩几天。



游Myrtle海滩

陈达贤

八月的一天，我们全家去Myrtle海滩玩。在路上，我们在车里看电影。我们到达的第二天去了海滩。在海滩，我们游泳，搭沙堡，在海滩riding。妈妈出去玩Pokémon Go，爸爸陪我们玩儿。在海里，妈妈拍摄我冲浪。从海边回来，我们走向酒店游泳和冲凉。之后，我们在slingshot玩。这个slingshot把你抛到三百英尺高。在slingshot，我们翻转了好多次。玩过slingshot之后，我们回酒店睡觉。第三天，我们起来收拾行李回Georgia去。我喜欢Myrtle海滩。

## 暑假露营

林伯男

这个暑假我最喜欢的事情是去Chattahoochee National Forest 露营。我和爸爸妈妈一早起来就动身了。我们带了一车露营用的东西。我们在路上开了两个小时才到达目的地。首先找到了我们的campsite后，我帮爸爸妈妈把东西搬下车，我们就开始搭帐篷了。后来我和爸爸生火，妈妈做饭。累了半天终于吃到香喷喷的热饭了。饭后我们去湖里游泳，湖水很清澈。晚上我们

睡在帐篷里。静悄悄的夜晚很凉快，我们睡得很香。这真是一次难忘的旅行。



## 买学习用品

李轩

2016年8月1日我和妹妹跟妈妈去买我们的学习用品。我们去附近的沃尔玛（Walmart）超市买东西。我们到的时候，超市门前车水马龙。我们先找了一个停车位，然后停好车。

我们进去的时候看见超市人来人往，一片繁忙景象。我们首先找到了钢笔，笔记本和自动铅笔。我们再去找齐其他学习用品，我们只用了半个小时就把全部的学习用品都找到了。因为沃尔玛为了方便学生就把所有

的学习用品摆在最前面，这就是为什么我们能把全部的学习用品这么快找到。然后，我们就去买一些家庭用品和妹妹的衣服。最后，我们把所有的东西带去付账。我们付完账之后把买来的东西放在车里，开车回家了。

在回家的路上，我忽然想起我们忘了去买闪存驱动器和头戴耳机。我们去一个电子商店，那里卖了各种各样的电子设备。我们在那里找到了那两样东西并付账买了它们。妈妈帮我买的闪存驱动器是一个16千兆字节3.0版，头戴耳机也是新的。我们把东西放在车上，终于开车回家了。我们到家就把学习用品准备好，明天去学校见老师。

**老师评语** 李轩同学的这篇习作，初稿也很好地运用了新学的生词和句型，经过指导后，他把文章分成了三个自然段，又加以材料的丰富，还在记叙中运用了首先，然后，最后等词语，使通篇文章材料组织有序，眉目舒朗。



**老师评语** 写作文，拥有真实丰富的材料是最基本的前提，俞雯蓓同学记叙了一次较长的家庭旅行经历。因为经历的特殊性，大量新鲜的，不一样的生命体验，给了她足够的素材，从而写出了一篇叙述详尽有序，体验真实的游记。作为一名七年级的学生，能够静下心来写这样一篇游记，也是难能可贵的。

## 游班夫国家公园

俞雯蓓

这个夏天，我们一家人去了加拿大落基山的班夫国家公园。我看见了动物和漂亮的风景，非常迷人。

7月3日晚上，我，爸爸，妈妈和妹妹来到在加拿大阿尔伯塔省的卡尔加里。我下上了飞机就看见一个很美的城市，但是时间已经很晚了，我们就开车到酒店去休息。我躺在床上马上就睡着了。

第二天，我们逛了城市，我看见了很大楼，都很好看。逛完了城市，我们开车去班夫国家公园，在路上，我们看见了很大山峰和森林，很漂亮。我们进了班夫国家公园的时候马上去了班夫小镇，那里很美丽，有很多游人。然后我们去了Minnewanka湖，那是班夫公园最大的湖，湖周围有很多山峰，山上有雪。我和妹妹玩得很高兴。

第三天，我们去了很有名的Moraine湖和Louise湖，太漂亮了。湖水很平静，也非常地蓝。我们还在Louise湖划船，Louise湖旁的山上面有一个大冰川，融化了水就流到湖里，水很冷。在Moraine湖，我们爬上一堆大石头，上面看见了非常漂亮的景色，湖后面有十个连在一起的山峰，这是我最喜欢的湖。

第四天，我们去了Emerald湖，也很漂亮，湖周围山上有很大冰川。我们绕着湖走了一圈，还淋了雨。那个下午，我们开车从Louise湖到Jasper国家公园。这个路是世界著名的冰原大道，太美了。冰原大道开车要

三个小时，但是我们花了一天，真值得。在路上，我们看见很多有名的地方，我们看见很多高山，山上有大冰川，然后我们停到很多大湖边，有一个湖很浅，我们可以走到湖里面很远，还有一个湖要消失了。我们也走了很多山路，看见很多瀑布，瀑布流在峡谷里面，太漂亮了。我们快到Jasper国家公园的时候，看见很多动物，有花鹿，麋鹿，山羊和大角羊。那天晚上我们终于到了Jasper国家公园。我们找到了酒店，休息了一会儿然后睡觉了。

第五天，我们去坐天空电车，爬了一个高山，上面很冷，还摸了冰川，我们又看见很多动物，一个花栗鼠爬到我的鞋上，太可爱，我还看见一个动物叫Marmot，也很可爱。我们坐了天空电车下山，然后去一个冰川叫Angel Glacier。这个冰川真像一个又大又高的天使站在山上。在Angel Glacier的旁边以前有一个Ghost冰川，但是几年前，掉下了山，很多冰滑到山下的湖里不见了。

第六天，我们坐船去Maligne湖的Spirit岛。这个地方要坐船才能去。从这个岛看湖的风景太美了，有高山，有冰川，蓝色的湖水，和很多各种各样的森林。我们也看了几只雄鹰，我们也走了几条山路。我们回酒店的路上，看见三只熊，一个妈妈和两个小熊，非常可爱。

第七天，我们坐飞机回到家了，我真喜欢班夫国家公园。

**家长寄语：**作为家长，我们喜欢和孩子们一起去看世界，一起感受大自然的神奇美丽！更开心的是蓓蓓能用中文把这趟行程绘声绘色记录下来，虽然我们也给了一些帮助。这对蓓蓓，对我们全家都是珍贵的纪念！谢谢蓓蓓，谢谢老师！



**李重老师（西校暨南4、5年级）说：**让每周来中文学校上一次课的五年级孩子写作文是一个有挑战性的任务。俗语讲写东西要言之有物，而我们的孩子恰恰是有物言不出：中文水准跟不上思维。成人学外语用外语写作可以用翻译的方法，可我不认为这办法对我教的孩子有效。逼迫孩子们每周写一段不现实，可不写又不练也不行。鼓励激发孩子们不时用笔写一写的兴趣是我随时留心的事。

ACCA 中文学校西校这学期开办了毛笔字欣赏课，孩子们有幸体验了一把。他们中很多人是生平第一次拿毛笔，非常喜欢罗老师的毛笔字课，兴致勃勃有模有样地学起来。当罗老师教孩子们怎样“握”笔时，我插问“毛笔尖尖什么呀？”孩子们居然齐声接答“毛笔尖尖手中握！”这是孩子们在四年级学的一课书里的一句话，我的心化了，他们都记得！毛笔字欣赏课那周我们学的是“狼和小羊”那一课，在最后几分钟里我让孩子们写下“狼和小羊”四个字。我请家长帮忙把孩子们的“墨宝”制成标题，放在他们写的作文纸上。

居紫庭的小羊机敏淘气与敌人周旋；龙籍敏的小羊遇难处果断地求助；邢爱然的小羊与一家人同心抗敌；顾慧之的小羊临危不慌想出人意料的制敌办法；乌宏原的小羊灵气十足用智慧的问题难倒敌人；潘乐行的小羊有个乐于助人的好邻居；孙泽阳的小羊不轻信坏人的利诱；林殷旨的小羊健壮有力敌得过敌人；陈宇曦的小羊化险为夷使之有惊无险；力嘉乐的小羊用智慧化敌为友；力嘉阳的小羊巧设机关制敌。孩子们用童心写下自己的“狼和小羊”的故事。

孩子们用毛笔字写的标题道道都展示自己的书法风格。孩子们写的篇篇短文尽显他们的灵巧，创新，顽皮的意境。

我与孩子们教学同乐。

ACCA 中文学校五年级作业展示 姓名 居紫庭

## 狼和小羊

小羊飞快地跑了。小羊跑到家后把门关上。狼到了那儿，想了想说：“我们明天去采苹果好吗？”小羊说：“好，我三点去那儿。”狼想：“我有吃的了！”小羊看见狼走了，他就去采苹果了。第二天，狼三点去了超市去采苹果。狼看不见小羊，他就去小羊的家。小羊正在吃苹果。狼说：“你怎么不等我三点去采苹果？”小羊说：“啊，我还有苹果。还有，三点是我玩的时间。”狼很生气，只好走了。

ACCA 中文学校五年级作业展示 姓名 龙籍敏

## 狼和小羊

一天，狼来到一条小河边，看见小羊正在那儿喝水。狼非常想吃掉小羊，它轻轻地走到小羊身边，向小羊扑了过去，小羊大吃一惊，飞快地向老牛伯伯跑去。小羊大声喊：“救命，狼来吃我了！”老牛听到叫声，就过来帮小羊，把狼赶走了。小羊向老牛说：“谢谢您，老牛伯伯。”



## 老师的话

ACCA西校马立平四年级 陈莉

为了配合学校的作业展览，我给孩子们布置了命题小作文：“我的2016暑假生活”。很高兴同学们以及家长们都积极响应，交上来或手写并配了图或自己打字出来的习作。

或长或短的一篇篇作文，让我感受到孩子们暑期生活的丰富多彩--有些孩子写了跟父母一起去中国度假的经历；有的描述了自己去阿拉斯加的奇妙旅程；有的孩子写了自己参加过的夏令营，还有的写了和家人一起去钓鱼的故事。。。有意思的是，有三个孩子不约而同地写了爬长城的经历。虽然写的是同件事情，而因为她们写作的角度各不相同，读来各有特色，趣味无穷。孩子们所写的都是他们亲身经历的事，所以十分引人入胜。

我深深地为这些孩子们感到骄傲！也对他们的家长们心怀敬意。学习中文是个漫长而辛苦的过程，在美国更是。他们的努力终会换来累累硕果。而这些作文就是硕果中的一枚。

## 我的2016暑假

作者：刘思嘉

2016年的暑假我去了中国。我们去了北京。我们爬了长城。长城有很多树在旁边。长城很长，有的地方很危险。还有很多台阶。我和我的朋友们一起爬呀爬，出了很多汗。我的爸爸累得不行了。他在后面休息。我们在前面吃雪糕等着他。我们终于到达了顶。我们拍了很多照片。我的2016年的暑假很好玩！

在伊斯坦布尔我吃了土耳其披萨饼。很好吃！伊斯坦布尔很奇怪的。在上海我跟妈妈和爸爸住了五个宾馆。妈妈和爸爸先回到美国去。我和弟弟跟外公和外婆一起留在上海。玩了很多好玩的地方。我看了杂技表演，自然博物馆，和上海动物园。然后我回美国去。

回到美国后，我参加了各种夏令营。我们和其它人家到佐治亚北面的山上住了几天，我们去果园摘了蓝莓和桑葚，我们还去漂流，看了野人博物馆。这就是我的二零一六的暑假。

## 我的二零一六年暑假

作者：宋士菊

二零一六年暑假在我参加 Georgia Games在Georgia。我还去Decatur, Alabama。我去那些地方因为我要去参加乒乓球比赛。或者又叫桌上网球。

Georgia Games 一共有一百多个人参加。一共分十二个组。我被分到第十一组。我和四个人打。

之后我去 Decatur, Alabama。在那里一共分十组。我被分到第一组。我和二个人打。

乒乓球是很好的运动。我很喜欢。这就是我的二零一六年暑假。

## 海滩夏日

作者：唐姝然

这个夏天，发生了很多事情。可是，我最难忘的却是我们去巴拿马海滩的那一个星期。六月之中，我弹琴毕业以后，我们全家六个人一起开车去了巴拿马海滩度假。这一个星期，我们去了好多好玩的地方，做了好多好玩的事情。

在海滩最重要的活动就是去玩水。每天，我们都去海滩，或者去楼下的游泳池玩。在海滩上，我最爱做的事就是在海里冲浪。有一天，我的爸爸租了一条船，带着我们去了很远的地方。在那里，我们抓了很多小鱼。

我们不但玩了很多好玩的东西，还去了很多有意思的地方，特别是一个叫wonder works的博物馆。我在里边学到了不少有关titanic的知识。

这是我最难忘的一个海滩夏日。

## 我的二零一六暑假

曹克琳

这个暑假我去了上海和伊斯坦布尔玩。我非常开心！



## 钓鱼

周靖轩

有一天，我在池塘边看到三个小朋友在那里钓鱼，我觉得很好玩，也想去钓鱼。

那天我和我的外公去钓鱼了。我们找了一根长长的树枝来当鱼杆，找一条细绳子当鱼线，一些虫子作鱼饵，就开始钓鱼了。我把鱼饵扔到水里等鱼上钩。突然我看见绳子移来移去，一会儿往左，一会儿往右，鱼上钩了！我用力一拉就把鱼拉上岸来了。鱼在岸上跳来跳去，翻来翻去，嘴巴张得大大的。我赶紧跑过去抓住它，轻轻地把它放在水桶里，它在水桶里游了起来。

我们又钓了两条鱼，就高高兴兴地回家了。

## 我在阿拉斯加看座头鲸

作者：朱剑亚

今年夏天暑假里，我和家人去了阿拉斯加的朱诺市。我们去看座头鲸。

我的家庭和别的家庭坐在一条小船里。我们就开到大海去。还在往大海开的时候，我们路过了一个大冰川。那个冰川看起来像一条河从两座高山中间流出来的。到大海的一个有很多鲸的地方的时候，我们的船长把马达的速度放得很低。我们等了一会儿，突然，有一个人喊到：“我看见座头鲸了！”可是我只看到了一条尾巴。我总会看到水里有影子，我觉得那个影子就是座头鲸。忽然，有一条座头鲸从水里跳出来，我看到它的整个身体。那条座头鲸是黑色的，它还特别大，像我们的校车一样大。我的爸爸拍到了那条座头鲸的尾巴，他照得一点也不模糊。一条小船也是来看鲸的。可是那条船破坏了法律。法律规定船离座头鲸299英尺的时候，就不能开马达。可是那条船离座头鲸很近的时候还没有把马达关了。

我看到好几次座头鲸喷雾。这有一个“噗”，那儿有一个“噗”。座头鲸喷得雾有时候多，有时候少。我的妹妹一看到座头鲸的身体，她就会喊：“这有鲸！”

过了一会儿，我们的船长把我们带回到朱诺港口。我回到岸上的时候还是很激动，因为我到鲸生活的地方

离得很近地看到它。我不会忘记2016年暑假看座头鲸的经历。

## 我的2016年暑假

作者：尚恬溪

我喜欢画画。夏天的时候，我去了美术夏令营。我做了很多手工。我用彩纸编了一个玉米，又缝了个布娃娃，还在白球鞋上画了一对可爱的熊猫。

## 我的2016暑假

刘天清

我们今年夏天回中国的时候去长城玩。长城很长也很老。

我，妈妈，爸爸，外婆和多多弟弟一家去长城玩。多多弟弟的爸爸开车带我们去的。我和多多弟弟一起爬，多多弟弟爬累的时候，我，外婆，妈妈和爸爸接着爬。马上爬到顶的时候，外婆爬不动了。我，妈妈和爸爸不累，就接着走。后来因为顶上被拦住了，我们就不能走了。

多多弟弟正在烽火台等我们，我们一起走下去，走完了买了冰糕吃。我和多多弟弟吃了彩虹冰糕，大人吃了老冰糕。吃完了就回家了。

长城很好玩，我以后还想爬长城。

## 我的2016暑假

余爱珠

暑假的时候我去了北京，北京有很多好玩的地方。我第一个去的是首都博物馆。博物馆又高又大，里面有很多展厅。有个展厅是“四世同堂”的照片和衣服；还有个展厅是戏园，戏台上的屏幕播放着以前的生活；在一个比较大的展厅里有特别多的古代建筑和街道。除了展厅，博物馆里还有个绿色园林，里面有竹林，草坪和假石，挺漂亮的。

我们在北京待了四天，还去了故宫，南锣鼓巷，北京大学和颐和园。我最高兴的是在颐和园昆明湖上开电动船，即紧张又好玩，我开着船穿过十七孔桥两次。在

北京大学，爸爸带我去了他曾经念书的地方，里面有个小博物馆，有很多漂亮的石头。未名湖边有水塔，翻尾石鱼和石舫。我在南锣鼓巷品尝了很多好吃的。故宫里有好多房子，但是有点无聊。

接下来我要告诉你爬长城的经历。八达岭长城一开始挺容易爬的，所以我走的很快，需要经常等妈妈和爸爸。后来特别难爬也特别累，但是我接着爬。妈妈爬到一半就累的走不动了直喘气，所以就剩爸爸和我继续走。每当爸爸说往回走吧，我就说再走一点。后来我实在走不动了，才和爸爸回去。我发现长城外面有很多树和草，我们还看到了好汉石。当我们回到妈妈那里，我们又去了长城南边。

我在长城的墙上看到很多刻字，写的某个人到过这，不但有中文，还有韩国字和英文“PTP”。这样很不好，这些字会伤害长城，希望以后没有人再到长城刻字，将来我一定会再来长城的。

## 上海动物园

北校六年级一班学生 苏依兰

我总是以为亚特兰大动物园有很多动物，当我去年暑假去了中国，参观了上海动物园以后，才知道亚特兰大动物园太小了。上海动物园比亚特兰大动物园大得多。上海动物园里有熊猫，狼，狮子，老虎，长颈鹿，蛇，还有别的许许多多动物。



上海动物园里面有一个水族馆，水族馆里面有成千上万各种各样的鱼。它们欢快的游来游去。有很多奇怪和漂亮的鱼。我看见一条鱼，它的眼睛像

气球。还有一条鲨鱼它的嘴巴很大，牙齿非常尖。妈妈觉的鲨鱼很危险。

往前走，看见一只大老虎正在看着我。他有很长的牙齿。我觉得他是非常厉害。它走来走去，眼睛盯着我看。妈妈很害怕，但是我想离老虎更近一点，用手去摸摸它。我非常喜欢老虎。

又走了一会儿，我看见两只非常漂亮的孔雀。孔雀五颜六色的尾巴开屏了，非常美丽！大家都觉的孔雀很

美丽！但是不知道，雌的孔雀没有漂亮的尾巴，它们的尾巴是棕色的。只有雄孔雀有漂亮的尾巴。但是，我也喜欢雌孔雀。

水族馆的旁边有很多乌龟。乌龟慢慢的爬来爬去，有时候它的脖子伸得很长，有时候它把脖子缩进身体里面。有很大的乌龟，也有非常小的乌龟。上海动物园里的乌龟真多。

上海动物园里有很多动物！还有很多地方我没来得及看！明年暑假我还想去参观上海动物园！

## 聪明的动物

北校六年级一班学生 邓卓安



大自然里有很多的动物。

有些人觉得动物很笨，其实它们都很聪明。不信，看完这些你就知道了。

大家都知道狐狸吧。它们生活在森林里，有着长长的尾巴，漂亮的皮毛和异常灵敏的嗅觉。狐狸皮毛的颜色能帮助它们藏在黄色的草和树叶里，趁猎物不注意的时候悄悄地袭击。

海豚是世界上最聪明的动物之一。它们用一种特殊的语言和同伴交流，甚至还可以合作捕鱼。经过训练的海豚还可以拍手、跳舞和算数学题呢。

蝙蝠也很聪明。它们几乎看不见东西，但是能用耳朵听见极微弱的声音和超声波。蝙蝠还有许多其他比这些动物聪明得多的动物，比如说猴子和大猩猩。猴子和大猩猩能够使用简单的工具去获取想要的食物。通过研究动物们的这些“特异功能”，科学家可以获得更多的生物信息来造福人类。



## 讲故事《聪明的小羊》

北校六年级一班学生 陈湉微

有一天，一只小绵羊在河边喝水。突然，一只巨大的狼向小羊冲来。“啊”小羊大声地叫了起来。狼正准备吃小羊，小羊紧张地说：“狼大哥，您吃我没关系，

可是吃生的东西对胃不好。”狼一想，觉得有道理，就打算把小羊带回家。

在半路上，小羊对狼说：“我刚在河边喝了太多的水，想上厕所。”狼觉得小羊不会耍什么花样，就叫小羊快去快回。一但小羊觉得安全时，就飞快地跑回家去了。

当狼发现时已经晚了，狼非常生气地走回家了，心想我们全家要饿肚子了。

这时小羊正准备吃自己的晚餐了。

## 小海豹和海豚

北校 六年级一班 连若然

我最喜欢的动物是海豹宝宝和海豚。海豹宝宝和海豚都很可爱，它们喜欢在水里玩。海豚有很多颜色，有些海豹有灰色的背，淡灰色的肚皮。有些是粉红色的背和白色的肚皮。还有黑色的背和白色的肚皮。最常见的海豚是灰色的背和白色的肚皮。



海豹宝宝也有不同的颜色，有些是灰色的背和白色的肚子。有些是雪白雪白的。不同的海豹宝宝生活在不同气候的地方。有的生活在很热的地方，有的生活在很冷的南极，这些海豹宝宝有很厚的脂肪，所以它们能生活在很冷的南极。

海豚生活在世界各地的海洋，大部分的海豚生活在海水里，只有一部分的海豚生活在淡水里面。海豚和海豹宝宝都吃鱼和甲壳，他们都不用牙咬着吃的，而是吞下去的。他们都是肉食动物。

我最喜欢可爱的海豹宝宝和海豚！

## 游UGA校园

北校六年级一班学生 Wadelee Barr

八月十日，UGA 开学的前一天，妈妈开车送姐姐去上学，我也跟着去看看校园。

出城后，汽车在宽阔的高速公路上飞跑。妈妈一边开车一边说：“我也是在UGA读书的，你姐姐是我的校友。”一个半小时后我们到达了学校。

姐姐现在是二年级的学生，住在学生楼的一间单人

房。房内有一张单人床、书桌和书架，还有一个小衣柜。放好东西后，妈妈带我们在校园内到处看看。姐姐说：学校很大，学生有二万多，校园内有几路公交车，上课要坐车去教室。

我们还去看了教学大楼、图书馆和运动场，最后到了学生活动中心。这是一座两层楼，明亮的大厅，学生们安静地看书、看电脑。楼对面是学生饭堂，我们在饭堂吃过午饭后，跟姐姐说“再见”，我们就开车回家了。

## 我的生日宴会

北校六年级一班 史之琪

今天我有一个生日宴会，因为我刚满十岁。我的生日宴会有冰淇淋、柠檬生日蛋糕和奶茶。我要请两个好朋友。我们还要一起看鸡、喂马、玩滑板还有折纸等活动。



我期待着我的生日宴会。

## 太阳

北校六年级一班 孙千文

太阳是一个明亮和橙色的星星。太阳是太阳系中心的星。地球围绕太阳旋转。太阳主要由氢气构成。太阳是一个大热气球。太阳使地球成为一个能够居住的地方。太阳是太阳系中最大的星球。我们要保护好环境，让太阳永远明亮。



## 我的暑假

北校六年级一班学生 陈婷婷

这个暑假，我回中国了。

我一回到中国就去我爸妈的家乡——福州，去看亲戚。然后我们一家去了武夷山。武夷山有“一山、一水、一壶茶”，是说那儿山美、水甜、茶最香。

武夷山很高，有几千个台阶，沿着台阶可以爬到山顶。本来我想半途而废，但是我最终还是坚持爬了上去。当我爬到山顶，看到山上的风景时，我很惊讶。远处山连着山，天和山也连在了一起。那儿的风景实在太美丽和神奇了！下山后，我们一家还去看了精彩的大红袍沏茶表演。

我们又去了泰国一个礼拜。在泰国，我们坐了两次游轮，吃了很多高级的自助餐，住了国际五星级酒店，还看了很多人妖表演。

从泰国回来后，我们又去了教堂，在教堂里我认识了许多的新朋友，超开心！



## 我的暑假

北校六年级一班学生 许曼迪

今年暑假，我们本打算去Key West 玩，后来因为天气太热，所以改了方向去纽约了。

这是我第一次去纽约，在纽约我们去看到了自由女神像、布鲁克林大桥和时代广场。时代广场上有好多好多的人，很热闹。那天晚上正好是国庆节，虽然天气不大好，但是我们还是看到了国庆烟花。那些烟花很好看，有各种各样的颜色。



布鲁克林大桥是美国1896年建成的桥梁，桥长约486米。是由两座石头和钢铁连起来的悬索大桥。分

两层，上面是给人看风景骑自行车的，下面是给车走的。在大桥上面也能看到自由女神像。自由女神像是在一座小岛上，我们全家是坐船过去看的。

除了看风景，我们还去了中国城，去尝了好多好吃的中国菜。在中国城，我第一次吃到了糖葫芦，又酸又甜好吃极了，我非常喜欢。



这次去纽约，我看到了我以前只能在电视和书里面看到的风景。如果可以我愿意在纽约再呆上一个星期。

## 摘苹果

北校六年级一班学生 姜凤琳

星期天，我和我的朋友们去摘苹果。暖暖的太阳照在我们的身上，非常舒服。



苹果园里的苹果树上有很多的苹果，有红色的、黄色的、绿色的。苹果个个又圆又大，真好看。

我先摘了一个红红的大苹果，尝一尝，又甜又脆真好吃。

我和我的朋友们开始摘苹果了，一会儿就把袋子装满了。爸爸妈妈们夸我们好能干，我们都开心地笑了。

## 摘苹果

北校 六年级一班 袁贝贝

上个星期，我和我的家人去摘苹果。我们开了一个多小时的车，当我们到达时，我们才知道，这不是采摘苹果的季节了。但是我们还是决定先到苹果园看看。所以我们买了一个能装五磅苹果的袋子。我们坐在装有干草的车上来到了苹果园。

苹果树上只有几个苹果，我们开始在果园里寻找苹果。我们发现了许多金色美味的苹果，我们就往袋子里装，不一会儿就装满了。爸爸又去买了另一个袋子，我们把两个袋子都装得满满的。我们也吃了许多苹果，甜

甜的、酸酸的，好吃极了！



我们玩得也很开心。如果明年我们可以再来苹果园，我一定会再来的。

## 我的快乐暑假

北校 六年级一班 陈好好

我过了一个快乐的暑假。一放暑假，我就参加了陈老师的芭蕾舞夏令营。

在夏令营我喜欢和我的小朋友们一起跳舞。我们学了新舞蹈，还给大家表演。我们还一起做游戏、学画画、唱歌。大家在一起非常开心。



七月的时候，我们全家还有外公外婆去了西雅图和阿拉斯加。西雅图的天气真好，我们上了高塔看了城市全景。我们还在海鲜市场吃了好吃的螃蟹。

蟹。

最好玩的是乘船去阿拉斯加。在船上，姐姐带我和弟弟玩了很多游戏。每天都吃各种各样的冰淇淋。我们还看到了很大的冰山，冰山又高又大，在太阳下发出蓝色的光。我从没有看到过这么多这么美的冰。

阿拉斯加还有很多树，树林里有白头鹰和棕熊。白头鹰的翅膀比我的手臂还宽。

我们还乘船去看了鲸鱼，有好几条鲸鱼一起跳出海面来捕鱼。它们还不时地露出尾巴向我们挥挥。有几条鲸鱼还游到我们的船边，我看到这些鱼几乎和我们的船一样大。我从来没有看到过这么大的鱼，比水族馆的鱼大多了。如果能碰碰它们就好了。



这就是我的暑假。我喜欢和我的爸爸、妈妈、姐姐、弟弟一起出去玩。希望明年暑假去夏威夷。

### 崔老师的话

为了结合中文教学，我组织了一次写作练习。要求同学们用自己感兴趣的事情为主题写一篇作文。很高兴同学们都能积极响应，交上来了图文并茂的习作。

读着一篇篇的作文，让我感受到孩子们丰富多彩的生活。无论是回国度假，还是去果园或是看球赛，还是自己心爱的宠物，都让你感受到他们的生活充满了无尽的趣味。因为是他们自己亲身经历的事情，所以写得十分生动感人。尤其让我欣慰的是，在他们的作文中，经常出现我们学过的词语和短句，运用自如。

值得推荐给大家的是陈林欣同学的作文《妈妈的爱》。为了更好地表达妈妈为她所付出的爱，以及她对母亲的感激之情，我将此文以诗的形式分享给大家，来感受女儿对母亲的一颗感恩的心。

希望孩子们通过写作练习，能进一步激发他们对中文学习的兴趣和热情，争取更大的进步。

## 放秋假

西校七年级学生 陈纱梅

九月二十五日放秋假，我和爸爸、妈妈、妹妹开车去佛罗里达度假。在路上，爸爸不停地与我们聊天。妈妈一边听一边睡着了。我一边听着音乐一边和妹妹玩游戏。



到了佛罗里达，我们去了海边。我们在海里游泳，在海滩上做沙堡。我和妹妹玩得很开心。佛罗里达是最好玩儿的地方。



## 妈妈的爱

西校七年级学生 陈林歆

妈妈在我眼里  
 是多么熟悉的一个字眼  
 妈妈每日起早贪黑  
 日夜奔波不辞辛苦  
 妈妈是我下雨时挡雨的臂膀  
 妈妈是我遇到困难时给我力量的靠山  
 妈妈心里怎么想  
 她都不会说出来  
 会让我自己一点一点去完成每件事  
 妈妈也有自己的愿望  
 但她都不会跟我说  
 怕增添我肩上的重量  
 当妈妈生病的时候  
 我却不能帮她做些什么

只能眼睁睁地看着她  
 多少年  
 我在妈妈的关爱下渐渐长大  
 学会怎样去面对遇到的问题  
 学会怎样去为别人着想  
 学会怎样做人  
 这些都是在我这个好妈妈的教育下学会的  
 我爱一个这样的妈妈  
 我一定会让她过上好日子  
 不会让她白白地为我付出这么多  
 妈妈为我付出的太多太多  
 我用千言万语都表达不出  
 妈妈对我的爱  
 用千言万语也表达不出  
 我对妈妈的爱



## 华盛顿特区之行

西校七年级学生 康豆豆

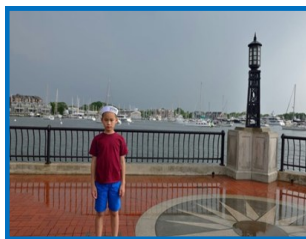


今年暑假表叔、表婶和表哥一家从中国来找我们玩儿。爸爸开车带着我、奶奶和表叔一家去华盛顿特区玩儿，全程开了十二个小时。

我们晚上才到达特区，在一家旅馆住了下来。

第二天我们参观了一些博物馆。

这些博物馆的外观，有的象高楼，有的象城堡。



给我印象最深的是第三天的游览。那天在特区上大学的表姐也来了。我们一起去了海军学院玩儿。那里的石头建筑宏伟壮观，还有一个大操场。爸爸在学院里的礼品店给我买了一顶海军

帽和一件衣服。

当天下午下雨了，我们参观了很多室内博物馆，如历史博物馆、自然博物馆等等。

我的华盛顿特区之行过得很充实。有机会我还想去。爸爸说：下次要叫上妈妈一起去。

## 回国探亲

西校七年级学生徐凯扬

今年夏天，我们全家一起回了中国。记得六月初我刚从一周的童子军夏令营回来，第二天我们就出发了。在离开的前一天晚上，我们把家里的狗送到表哥家，托他帮助照看。



(我的姐姐和表哥在天津的餐馆合影)

第二天一大早，我们先飞到西雅图，因为到北京的飞机六个小时后才起飞，我们顺便去看了一家老朋友。

到中国北京首都机场时，已经是晚上的九点多了，有人来接我们，把我们直接送到天津我姥姥姥爷的家。我姐姐只在姥姥家住了几天，就被我大姨接走了。我们经常和爸爸妈妈的亲戚们一起去餐馆聚餐聊天。我们也常去看望爷爷奶奶。

我最喜欢的表哥上初二，过来一个星期他也放假了，来看我。我们一起打电子游戏，度过了一天难忘的时光。回美国前一天晚上，爷爷、奶奶、姥姥、姥爷、姑姑、姑父、表哥，大家又聚餐给我们送行。我们依依不舍地离开了我们的亲戚，离开了中国。回到了美国，再次看到我们的小狗，非常高兴。

## 回中国

西校七年级学生 陈以欣

放假了，我和爸爸、妈妈、哥哥要回中国的福州玩两个月。我们都很高兴。

爸爸开车到机场，我们找了一辆行李车，推着行李车去办理登机手续。一位航空公司的小姐把爸爸妈妈的行李托运了。我们来到大厅，大厅里有很多商店，东西也很便宜。等了半个多小时，我们带着行李向登机口走去。



到了西雅图机场有点无聊，所以我和哥哥轮流玩游戏。有点饿了，我们去一家店

吃东西。过了一个小时，我们登上了去上海的飞机。在飞机上我和哥哥看了电影。妈妈说我和哥哥要睡觉了。等我们睡醒了，福州快要到了。爷爷奶奶接我们到他们住的家，看到爷爷奶奶我非常高兴。

## 看球

西校七年级学生 童石

我今天第一次去UGA大学体育场观看橄榄球比赛，也是我第一次去现场看比赛。现场看球很有意思，观众不断地为UGA加油，又唱又跳热闹极了。

这场比赛Vanderbilt 7:0 领先，后来UGA 追上了6:7，观众们就开始紧张了，比分太接近了。下半场UGA 13:7 领先，观众们开始高兴地笑了起来。没想到Vanderbilt



又回追上来17: 16领先一分。UGA 有很多机会，可是都没得分。在比赛的最后一分钟，UGA还是有很好的机会赢得比赛，可是还是没得分。最后以一分之差

输了比赛。观众们都不敢相信自己的球队会输掉，非常不开心。

对我来说，能够在现场看橄榄球比赛还是比看电视好多了，很开心。

## 我家的小狗

西校七年级学生 潘智行

我家的小狗很可爱，它有大大的眼睛，长长的白毛，黑黑的鼻子，尖尖的嘴巴。它的名字叫Sparkyo。

每天放学回家时，它就在门口迎接我，因为它想吃东西，想要喝水。我学习的时候它就躺在我的旁边，一声不响。我还经常带它出去走路玩耍。这是我在帮助爸爸妈妈照看小狗。



每次看到小狗它都很高兴，我也很开心。

## 纽约之旅

西校七年级学生 陈嘉胜

暑假，我和爸爸去了纽约。我在纽约坐了地铁，非常好玩。地铁四通八达，想到哪儿坐上地铁就能去哪儿。

我们从时代广场出来，广场上车水马龙，人来人往。广场上的建筑物都是旧建筑，有上百年的历史了。

第二天，我们乘船去看自由女神像。女神手拿着火炬，景色非常美丽。

第三天，我们去了沙滩玩。在沙滩上我做了一个沙碉堡，又捡了一些贝壳。我又走在海水里，海水很冷，但是沙滩很美丽。



在纽约玩得很开心，还想再去纽约玩。

## 蓝脊山游记

西校七年级学生 张赞杰

劳动节，我和爸爸、妈妈、妹妹以及团契另外十几个家庭一起去蓝脊山旅游。在那里度过了一个愉快的长周末。

星期五下午，我们从家出发去蓝脊山。一路上观赏了美丽的风景。二个多小时后，我们到达小木屋的时候天都快黑了。我们跟另外二个家庭住在这个小木屋。我们在有起吃饭、聊天、欣赏美丽的夜景。很快就到了睡觉的时间。

第二天，星期六一大早大家起床后吃完早饭，我们相约去爬山。山上的空气很清新，风景也非常美。一路



上还看见了几只小动物。下午，我们一起去骑马。大家都非常开心。回到小木屋的时候，团契的烧烤活动已经开始了，每家都带来美味的菜。大家高高兴兴地在一起开心地吃着、聊着。

星期六，我和爸爸、妹妹还去漂流了。我和妹妹玩得非常开心。星期一，我们团契的家庭离开了小木屋。

我们度过了一个愉快的劳动节。

## 乒乓球

西校七年级学生 阮心迪

今年在巴西里约奥运会上，中国乒乓球队得了奥运冠军。我为中国队感到骄傲和自豪。

乒乓球是一种很好的运动。虽然有很多人认为乒乓球很小，球桌也小，不是一种运动。其实打乒乓球即需要运动你的身体，

又需要动脑筋，想办法赢你的对手，这是需要有很多的经验。要想打好乒乓球需要长时间的训练，这样才可以练好你的基本功。



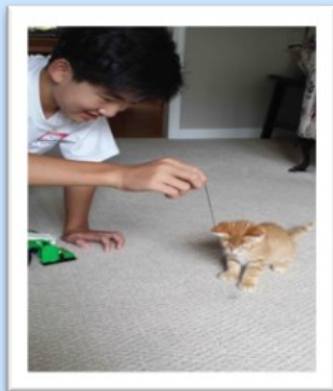
我打乒乓球已经四年多了，我很爱打乒乓球。我现在的积分是1562，希望今年能打到1700分。还希望今年在华盛顿的比赛中可以打出好成绩。我一定要努力打乒乓球，等我长大后可以代表美国队参加奥运会。加油！

## 我领养的小黄猫

西校七年级学生林恩超

今天我去Atlanta humane Society 领养了一只小猫。这只小猫很可爱，他的名字叫Mac。他两个月大，他有一身金黄色的毛。

当我把他抱回家的时候，我跟他玩，他有点害怕，因为刚到一个新的地方。我找出玩具给他玩，很快他就



跟我成了好朋友。晚上他大便后，我要帮忙清理。小猫非常爱清洁，经常给自己洗脸，走起路来轻手轻脚，有时还“喵喵”地叫两声，可爱极了。

我爱我家的小黄猫。



## 摘苹果

西校 七年级学生 潘元浩

九月二十八日是学校放假的时间。我和妈妈跟朋友一起去BJ and reece果园摘苹果。我很激动。

我们开了一个多小时来到了果园，果园里有很多苹果树。苹果园里还有许多活动，但是那些活动都是在周末。

我们是来苹果园摘苹果的，果树上有红苹果和绿苹果。红苹果是Rome beauty，绿苹果是Golden Delicious。在摘苹果时我们可以尝苹果，什么好吃我们就摘什么苹果，我们摘了很多的苹果。



然后我就和我的朋友去小动物园，我的朋友帮我付了钱就进去了。动物园里有很多小动物，有牛、有羊、有鸟还有两条狗，一条是黑色的，一条是黄色的，它们都很可

爱。

不久我们的妈妈来找我们了，大家拍了照片准备回去了，可是我不想回去。

我们把苹果放在车里。看到有一个店我们就进去了，里面有很多好吃的，我买了donuts和果酱。我的朋友买了apple pies，买了东西我们就走了。

我想明年再来这里摘苹果。



### 刘丽琴老师的话 (三年级P3-1、P3-3班)

三年级暨南大学教材《中文》第二课《去书店》，讲述的是一个小朋友和他的爸爸去书店所发生的有趣故事。课文虽然简短，但对事情的经过，对话的描述清晰明了。为了让同学们掌握一篇记叙文写作的基本要素（时间，地点，人物，事情经过，结果），我布置了一篇课后作文练习，请同学们记述一件自己亲身经历过的一件事或曾经去过的某个地方。如：《去公园》、《去中国》、《去弹琴》、《去跳舞》、《去打乒乓球》、《去画画》等等。看看同学们的每篇作文，字里行间对事情的观察既仔细，描写又生动。他们用美丽的中文字和无暇的童真，把我们带到了又一个又一个难忘又愉快的旅行和有趣的故事之中！

### 陈仁开 【去佛罗里达见闻】

佛罗里达有好多大海和海滩公园。海滩边有一些商店，还有很多很白的沙。暑假，我们在海边租了一套房子，后院还有一个吊床。我坐在吊床里面，海风吹到脸上，觉得很放松，很舒服。大海真蓝啊！我看见了海浪、大桥，还有很多美丽的鱼。我们去海滩搭沙塔，在大海里坐船，游泳，天气好热，可在海水里游泳真凉快啊，我真高兴！我喜欢去美丽的佛罗里达玩。

### 黄杰非 【去海边】

今天我和爸爸妈妈，哥哥妹妹一起去海边玩。我们开了六个小时的车到了海边的酒店住下了。我们的房间可以看到大海，漂亮极了！放好行李，我和哥哥一起走到海边。我看到了美丽的天空和碧绿的海水。我和哥哥一起游泳，冲浪，晒太阳，玩沙子，开心极了！我们玩了很久，直到太阳下山。爸爸叫我们回酒店休息，我们才依依不舍地离开了。但是，我还想明天再来玩。海边真是一个好玩的地方！



## 周千翔【我们全家去海边】

上个星期六，爸爸，妈妈和我一起去Destin海边玩。



那里有白白的沙滩，咸咸的海水，美丽的贝壳，还有很多可爱的海鸟在海面上飞来飞去。我玩我的海龟浮板，爸爸也在玩他的浮板。我还挖了很多贝壳，大家都

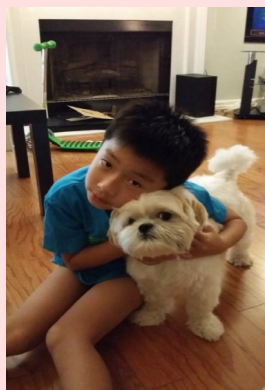
玩得好开心！

时间过得真快，太阳快要下山了，日落真美啊！

Destin，我们下次一定还会再来！

## 孙西西【去图书馆】

今天是星期四，妈妈带我和弟弟去图书馆。



图书馆有好多书啊，还有我喜欢的童话书。我很喜欢《小红帽》故事书，我说：“妈妈，我可以借《小红帽》吗？”妈妈说：“好啊。”我还喜欢《哈利波特》，可是图书馆里没有这本书。妈妈还帮弟弟借了一本《三只小猪》。

我和弟弟在图书馆里还玩了电脑。过了很长时间，妈妈说：“我们要回家了。”我们拿着借好的图书高高兴兴地回家了。

## 刘葵葵【去医院看望爷爷】

我的爷爷生病了。上个星期天，妈妈带我去医院看望爷爷。

爷爷住在医院二楼的单人房间里。我进门，看到爷爷躺在病床上，手上打着吊针。爷爷看到我，开心地笑了。我把我们买的气球送给了爷爷，气球上写着：“get well soon”。

爷爷得的病是癌症，我真心希望他能战胜癌症，快快平安回家。

## 张美如【我去动物园】

今天是星期六，爸爸妈妈带着我和弟弟一起去动物园。

动物园里有很多动物。有马，乌龟，兔子，羊。我看到了美丽的斑马，它的旁边有几只小鸟。我还摸了蛇。我看到鳄鱼很害怕。



中午，我们去海伦小镇吃午餐。我吃了意大利面，但觉得不好吃。吃完了饭，我们在小镇上散步。有些人在河里玩漂流，我希望下次自己也试试。

傍晚，我们回家了，我们今天玩得很开心！

## 邹坤原【我和爸爸去踢球】

星期天的下午，爸爸和我一起去公园踢球。

公园里有很多人。有人在玩飞盘，有人在散步，还有人在玩游戏。

我和爸爸比赛抢球。我抢球的时候不小心摔倒了，很痛，但是我没有哭，爬起来继续和爸爸比赛。

最后，我赢了！爸爸给我买了冰激凌，我觉得很开心！

## 吴翊睿【乘坐迪斯尼游轮】

三年前，我们全家去参加了迪斯尼梦幻之旅。

我们排了很长的队伍上游轮。游轮上的服务员用英语对每一位游客说：“欢迎吴的家庭和所有朋友！”游轮真是棒极了！它有一个很大的游泳池，还能观看经典的米老鼠和很多电影。

迪斯尼游轮很有趣，我建议你也去玩玩吧！

## 周颖琳【我去书店】

星期二，妈妈带着我和妹妹一起去书店买书。

我买了一本《Towers Falling》。因为星期四，这本书的作者来我的学校。如果你有她的书，她会给你签名在她的书上。她还会和我们一起分享她书里面的故事。我迫不及待地想见到她！

## 钟佳辰【我们全家去六旗公园】

开学前的一个星期五，爸爸妈妈带着我开车去六旗公园。

我和妈妈坐了会飞的秋千。秋千忽高忽低地天上飞，我有点儿害怕。我听到了人们坐过山车的惊叫声。接着，我们又去坐旋转贝壳。爸爸几乎要晕倒了，妈妈也有点不舒服，他们说再也不坐了。

后来，妈妈带我去去了飓风港。那是个玩水的好地方。我坐了滑梯，还在没有鲨鱼的海滩上玩了很久。海浪一阵阵吹过来，我随着海浪跳来跳去，真开心！

我盼望着下次再来这里玩！

## 王馨平【我们去公园】

今天是星期六，妈妈带着我和妹妹去公园。

公园里有很多人。有的人在玩滑梯，有的人在荡秋千，有的人在玩翘翘板，还有的人在跑步。我和妹妹喜欢看鸭子。我们带了面包喂它们。妈妈还给我们照了很多相片。我们玩得好开心！

玩了一些时候，妈妈说：“我们要回家吃晚饭了。”我们就高高兴兴地回家了。

## 黄凯乐【我去书店】

星期六的早上，我对姑姑说：“我们好久没去书店了。”姑姑说：“对呀，那今天中午就去书店吧。”

我们吃完了午餐出发了。到了书店，我看到有好多好多的书。有一年级的《小豆豆》、《脑筋急转弯》、《晚安故事》，还有安徒生的童话故事。我拿起了一本安徒生的童话故事书看了看，觉得很有趣，就对姑姑说：“我很喜欢这本书，给我买一本吧。”姑姑付了钱，我们高高兴兴地走出了书店。

## 张卉霖【我们去石头山公园】

2016年的夏天，我跟爸爸妈妈，妹妹，还有二舅，舅妈一起去了石头山公园。刚开始我们一直不停地走，后来我们越走越远，山也越来越陡了。我们走到山顶的时候，上面很热，爸爸给我买了可口可乐味道的冰激凌。

吃完后，我们坐缆车下山。因为大家都觉得很累。

## 唐永炎【去六旗游乐园】

星期六，爸爸开车带我们去六旗游乐园。

在那里，我们先坐了高空游缆车，然后妈妈，妹妹和我一起去玩漂流。我们全身都被水淋湿了，我觉得很有趣。后来，我和妹妹还开了汽车。

中午的时候，我的好朋友来了，我们一起吃午餐。午餐后，我们继续玩。

大家在一起度过了一个快乐的周末！

## 夏乐怡【我们去游泳】

我昨天去我的朋友家游泳。

我们先穿上游泳衣，再进游泳池。玩了一会儿，突然下雨了。爸爸说：“下雨了，打雷了，快上来，很危险！”我们马上跑到旁边的亭子里躲雨。我看到游泳池外面的门锁住了，等了很久，有位叔叔才来开门。

我们又接着玩了一个小时，爸爸说：“我们要走了。”大家互相说再见，然后开开心心地回家了。

## 蒋静怡【我和哥哥去湖边】

星期六，阳光灿烂，天气可真是好。爸爸妈妈带我和哥哥去滑水。

我们来到一个美丽的湖边。哥哥穿上滑水的装备，踩着滑板，开始滑。刚开始的时候，哥哥总是摔跤，可是哥哥很勇敢，不停地练习。终于，哥哥可以在水面上平稳地滑行了。哥哥真棒！我高兴地为哥哥加油！

时间过得真快啊，我们要回家了。今天玩得真开心，下次，我们还会再来！

## Cindy郑【全家去游轮】

这个暑假，我们一家人去游轮上玩。



这个游轮很大，很豪华，里面应有尽有。可以看电影，还有表演。到了一个地方，我们下海去玩。有一个比较好玩的项目叫滑翔伞，我又开心又害怕。后来，我们去蓝蓝的海边游泳，捉海胆。那里有五颜六色的海螺，我们全家玩得很开心。

这个地方我希望再来一次！

### 郑林昂【暑假去福州】

去年暑假,我和妈妈一起去中国的福州旅游。福州有各种各样的小吃,有扁肉,锅边,鱼丸,还有我最喜欢吃的凤爪和虾饺。妈妈经常带我去吃。

福州还有很多好玩的地方。我很爱中国福州!

### 邱林滢【去石头山公园】

今天是星期日,爸爸妈妈带姐姐,弟弟和我一起去石头山公园玩。

我们家离石头山公园要开半个小时的时间。妈妈给我们买了很多水果和饼干。

石头山上的景色很美丽,我们玩得特别开心!

### 朴依琳【我和爸爸去游泳】

我很喜欢游泳。

今天天气很热,我和爸爸高高兴兴地一起去游泳。我在水中游来游去,爸爸说像一条鱼。

我们玩得很开心!

### 詹英奇【去希尔顿岛】

七月四日,美国国庆节。我和爸爸妈妈,爷爷奶奶一起去希尔顿岛玩。



我们在沙滩上玩,还在海里游泳,捡贝壳。我学会了用冲浪板。我趴在板上,海浪把我推得很远。

我在希尔顿岛玩得很开心!

### 李达伦【去梅肯市】

星期天,我和家人一起去梅肯市。我坐了一个半小时的车才到表姑家。我在表姑家的游泳池游泳。我不小心跳下游泳池的时候身体碰到了石头,受伤出血了,妈妈赶紧给我贴了块止血贴,我又继续玩。

我们在表姑家玩了一整天,很开心!

### 宋恒泰【去中国旅游】

去年六月,爸爸妈妈,哥哥和我一起去中国旅游。

我们在亚特兰大机场坐飞机先到上海。我们先去北京玩。在北京,我们参观了天安门,故宫,颐和园,还登上了万里长城!接着,我们又去了西安,参观了兵马俑。后来,我们全家去了美丽的杭州,杭州的西湖景色好美啊!

中国有太多美丽的城市和风景,还有很多美食。明年放假,我还想去中国旅游!

### 家长的话

#### 张美如妈妈说:

【如如,三年前你开始到中文学校上课,从不会讲到现在能说能写能读,妈妈为你取得的进步感到既高兴又欣慰。不仅如此,短短三年,你在这里交到好朋友,还参与了很多有意义又有趣儿的活动。既丰富了课余生活又增长了见闻。妈妈真为你开心,请继续努力学习,不断提高自己的中文水平,传承中国文化,妈妈为你骄傲!】

#### 刘葵葵妈妈说:

【很高兴地看到葵葵按时完成作业。文章写得很棒,很有感情。如果再长一点,就更好了。我们真心希望葵葵能认真学习中文,掌握中文(能读,说和写),从而更好地了解中国灿烂的文化。】

#### 黄凯乐妈妈说:

【谢谢刘老师这段时间的悉心教导,凯乐也是越来越觉到中文的美妙之处,喜欢逛世界书局也学起毛笔字。希望他努力学习,天天向上。将来能成为有用之才也能将中国传统文化传承下去。】

#### 黄杰非妈妈说:

【杰非,要坚持学中文,不要放弃哦!你已经学会很多了,加油哦!】

#### Cindy郑妈妈说:

【记得曾经的你只会说中文,不会写,基本上不想去中文学校上学。但现在慢慢你开始写中文文字了,有进步!爸妈感到很高兴,希望你能把中文学习继续坚持下去。加油Cindy郑!】

北校八年级教师 张红樱

任何语言的掌握都需要一个反复运用的过程。运用既是学生对语言的加深理解、巩固记忆，又是再学习的过程。本次作文正是本着这一目的，希望学生们能结合本学期前三课所学的语言用法，正确地运用到他们的写作中去。在考虑作文内容时，发现在2016年巴西里约奥运会上发生了一个感人的故事，可以作为他们写作的好题材，也可借此对学生进行点滴的素质教育或正面影响。

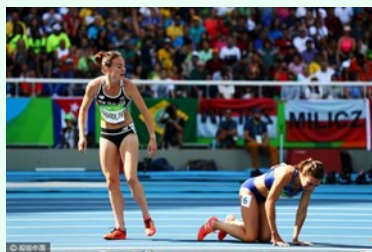
“爱”是人类社会中一个永恒的主题。爱，能融化冰川，能震碎岩石；爱，能感天动地，能创造奇迹；爱，能使社会和谐，加速文明进步，促进生活美满；爱，能使世界变得更加美好……。

作文的内容是关于在奥运会场上发生的“爱”的故事。这个“爱”发生在来自不同国家、不同种族、不同肤色的竞争对手之间，发生在比赛激烈的运动场上。通过这个故事可以看到，爱的力量可以使运动员毅然决然地放弃备战多年的梦想；在爱的面前，一切的一切都是那样的黯然失色。所以，在孩子们幼小的心灵里播撒点“爱”的种子，希望并相信将来他们会成为爱的使者。他们的作文就是根据下面的照片，写下这曲“爱”的赞歌。

友谊比名次更重要

北校八年级学生：王奕中

在2016年里约奥运会上，发生了一个非常动人的故事。



在女子5000米的半预赛中，来自美国的德-阿戈斯蒂诺不小心崴了脚，摔在地上，她的脸露出了非常痛苦的表情。正在跑动的新西兰运动员

哈伯林看到了这一切。虽然比赛还在进行，但哈伯林还是毫不犹豫地停了下来，马上过去，试图将德-阿戈斯蒂诺扶起来。但是，德-阿戈斯蒂诺看起来伤得很重，最后她们相互扶持着坚持到终点，哈伯林又将德-阿戈斯蒂诺扶上轮椅。

每个人都想在奥运会上得到奖牌。但是，比比赛成绩更重要的东西是友谊。正如我们所说的“友谊第一，比赛第二”，这才是真正的体育精神。友谊和团结永远比名次更重要。



奥林匹克赛场上的爱

北校八年级学生：冯杰生

奥林匹克运动会是全世界各国运动员相聚在一起，代表他们的国家比赛，为他们国家争得奖牌。虽然奥运会上充满了竞争，但是也增进了友谊。

比如，在2016年奥运会上，女子5000米的预赛正在紧张地进行。突然，来自美国的Abbey D'Agostino不慎崴了脚跌倒，她痛苦极了。这时，正在她旁边跑的新西兰运动员Nikki Hamblin看到了她。Nikki马上停下来，



扶起Abbey，把她送到轮椅上，Abbey非常感动，她们紧紧地拥抱着在一起。虽然，她们失去了比赛的机会，但她们从此却成为了好朋友，建立起难得的跨国友谊。

她们小小的举动却有着深刻的意义。她们的精神代表了奥运精神，即“友谊第一，比赛第二”。爱给予奥运会更精彩的内容。



## 友谊第一， 比赛第二

北校八年级学生： 赵黛安

2016年8月在巴西里约举行了世界奥林匹克运动会。各国运动员为了在这个运动会上取得好成绩，备战已久，盼望已久，都希望自己能取得比赛的奖牌。

一天，跑道上正在进行女子5000米预赛。美国选手德-阿戈斯蒂诺（Abbey D' Agostino）不小心崴了脚，痛苦地摔倒在地上。在她旁边参赛的新西兰选手哈伯林（Nikki Hamblin）发现了她的状况，马上停止了自己的比赛，立刻转过身去扶起德-阿戈斯蒂诺，她们互相鼓励、互相扶持，最终完成了比赛。尽管她们没有拿到应该取得的比赛成绩，但是，她们的友爱精神赢得了现场观众的热烈掌声。

她们是奥运会真正的胜利者，她们的行动体现了真正的奥运精神，这就是“友谊第一，比赛第二”。她们的故事感动了很多。

### 无私的爱

北校八年级学生： 钟凯临

今年是2016奥运会年。奥运会在巴西里约举行。四年一度的奥运会聚集了来自世界很多国家的运动员。

在短短的奥运会比赛中，场内场外发生了很多故事。其中一个感人的故事是发生在场内。一天，在女子5000米的预赛中，来自美国的运动员Abbey D' Abgostino不小心崴了脚，她痛苦极了，忍不住倒在地上。这时候，来自新西兰的哈伯林（Nikki Hamblin）正好在她旁边跑。看到这状况，哈伯林立刻停止了自己的比赛，她马上跑到Abbey 身边，帮她慢慢站起来，又把她扶上轮椅，跟她说：“别着急，希望你快好起来”。Abbey 在痛苦之时，及时得到Nikki 的热情帮助，令她非常感动。她很感谢Nikki的无私帮助，两个人就紧紧地拥抱起来。顿时，汗水和泪水融汇在一起，滋润着美丽的友谊之花。

看到这意外而又感人的场面，奥运会会场上的观众都被感动了。Nikki放弃了自己取得比赛成绩的机会，把“无私的爱”献给了别人，献给了奥运会，显示了“爱比成绩更重要”的奥运精神。她的友爱精神更让每一个人感动和赞颂。

## 奥运会的意义

北校八年级学生： 姚婕婷

奥运会是全世界最大、最非凡的运动员之间的激烈交锋。奥运会每四年举行一次。人们从世界各地来到奥运会举办城市，为他们家乡/国家的运动员喝彩。2016年巴西里约进行的奥运会发生的一件事，改变了人们对奥运会的看法。

在女子5000米预赛中，来自新西兰的哈伯林因为碰撞不慎倒地，来自美国的德-阿戈斯蒂诺在分秒必争的比赛中停了下来，向素不相识的受伤者伸出援手，这足以证明她有一颗天然的美丽心灵。当德-阿戈斯蒂诺发现自己也因碰撞开始不适时，这下轮到她被哈伯林一直陪伴和鼓励，并互相帮助支撑到了比赛结束。比赛结束后，她俩紧紧拥抱着在一起，彼此的眼里都泪光闪烁。

这真是爱和温暖的画面，触动人心。人们更加清楚地体会到奥运的意义超越了比赛的名次，友谊第一，比赛第二。

## 爱在奥运会

北校八年级学生： 吴隽如

在二〇一六年的奥运会上，有一个女子5000米预赛。美国选手德-阿戈斯蒂诺和新西兰选手哈伯林在一个比赛小组。在比赛中途，突然德-阿戈斯蒂诺的脚崴了，痛苦不堪地摔在地上。跑在她旁边的哈伯林看见了，她不顾自己的比赛，就立刻过去帮德-阿戈斯蒂诺了，帮她费劲儿地站了起来，又帮她坐上轮椅里。德-阿戈斯蒂诺很感谢哈伯林，握了握手，又热烈地与她拥抱，她们由此也成为了好朋友。在场的观众们都为她们鼓起掌来，为她们的坚强和友爱而鼓掌，为她们的精神而鼓掌。

哈伯林在比赛的关键时刻，对有难的人呈现大爱之心，为此而放弃自己所追求的比赛，这精神为世人感动、赞扬。



## 奥运场上的感人故事

北校八年级学生： 孙文婷

在2016年巴西里约的奥运会上，发生了一个感人的故事。

在女子5000米预赛中，美国选手阿戈斯蒂诺（Abbey D' Agostino）和新西兰选手哈伯林（Nikki Hamblin）被分到一个小组。当比赛正在进行时，美国的阿戈斯蒂诺不幸脚崴伤，倒在地上。刚好在她旁边跑的哈伯林看到此情景，马上停下来，帮助阿戈斯蒂诺努力地站起来，并帮她坐上轮椅。阿戈斯蒂诺格外感谢哈伯林对自己的帮助，无法用语言表达她对哈伯林的感谢，她给了哈伯林一个大大的拥抱。从此，她们成为了好朋友。奥运场上很多人被这一幕所感动。

奥运会是体育竞技的拼搏与较量的机会，更是友谊之花的绽放与芬芳的乐园。

在女子5000米预赛中，新西兰选手为了防止与其它选手碰撞而减慢了速度，但跑在后面的美国选手德-阿戈斯蒂诺没有留意，从后面撞到哈伯林，两名选手同时倒在跑道上。德-阿戈斯蒂诺首先站起来，正想继续往前跑，突然间看到哈伯林还没有起来，马上停下来，拍拍哈伯林的肩膀，对她说，这是奥运会，我们一定要跑完全程。受到德-阿戈斯蒂诺的鼓舞，哈伯林浑身充满了力量，马上站了起来，和她继续往前跑，跑了没多久，德-阿戈斯蒂诺由于伤势严重，又倒在了跑道上。这时，哈伯林停下来，想帮她，可是德-阿戈斯蒂诺坚持要她先跑，但哈伯林还是帮她站起来，坐上轮椅，休息一下后，她们互相搀扶，跑完了全程。然后，她们热烈地拥抱在一起。幸福、感激、友情汇聚在一起。

看台上的观众们，为她们的勇敢、互爱、互助的精神所感动。为这个动人的场面热烈鼓掌。

## 奥林匹克赛场上的爱

北校八年级学生 黄清源

2016年里约奥运会上，在女子5000米预赛中，来自美国的Abbey D'Agostino不小心扭伤了脚，跪在地上，露出了痛苦的表情。正在旁边跑步中的来自新西兰的Nikki Hamblin目睹了这一切，她没有因为害怕影响自己的比赛成绩，而置之不理。她马上停下来，把Abbey拉起来，并且帮助Abbey完成比赛。在到达终点的时候，她们紧紧地拥抱在一起。这时候，两位工作人员推着轮椅来接 Abbey。坐在轮椅的 Abbey 和Nikki紧紧地握手，现场观众给予她们热烈的掌声。

这真是有爱的画面，温暖的画面，触动人心。奥运的意义再一次彰显，友谊第一，比赛第二永远有比名次重要的东西。

## 友爱不分国籍

西校八年级学生： 彭静颐

在2016年里约奥运会上，发生了一个令人十分感动的故事，它充分体现了“友谊第一，比赛第二”的奥运精神。



编者的话：感谢老师们辛勤的培育，让我们又欣赏到了这么多学生有趣的作文。

为此我们编辑组感谢老师和学生们的积极参与：

北校：黄晓冬老师（暨南十年级）

林 岚老师（暨南四年级）

李 慧老师（暨南五年级（2） 七年级（2））

孙雪飞老师（暨南十年级、AP班）

李 瑶老师（暨南七年级）

崔莉敏老师（暨南六年级（1））

刘丽琴老师（暨南三年级（1）、（3））

张红缨老师（暨南八年级）

西校：陈 莉老师（马立平四年级）

李 重老师（暨南四年级）

张红缨老师（暨南六年级）

崔莉敏老师（暨南七年级）

南校：黄晓冬老师（暨南十年级）

陈 姆老师（暨南六年级）

本期总编：孙丽 责任编辑 吕水音